

fegl ufficial amtsblatt

büwo
gesamtausgabe

GZA/AZA • 7007 CHUR/CUERA

Lebensfreude weitergeben

Bestellen Sie den kostenlosen
Testament-Ratgeber.

www.proinfirmis.ch/ratgeber

pro infirmis

organ ufficial da publicaziun dalla surselva
amtliches publikationsorgan der surselva
herausgegeben in zusammenarbeit mit

REGIUN **SURSELVA**

Nr. 28, 10. Juli 2026
35. annada/35. Jahrgang
www.suedostschweiz.ch

Ihr Spezialist
für Küchen- und
Wohnungsumbauten
7130 Ilanz/Glion
info@kcs-surselva.ch
+41 81 936 07 02
www.kuechen-center-surselva.ch

**Energia
Alpina**

Provediment
da calira innovativ
cun energia eco-
logica ord la tiara.

**24H FÜR SIE DA.
KANALREINIGUNG
KANALUNTERHALT**

081 936 01 65

montalta.ch

Montalta Kanalservice AG

**EINE STARKE
ZUSAMMENARBEIT
FÜR IHR PERFEKTES
ZUHAUSE**

INTERIORS
grischun

**Casutt
cavelti**
CC Bodenbeläge

CANDINAS
Maler /
Gipsler

CUNTEGN/INHALT

■ PUBLICAZIUNS UFFICIALAS/ AMTLICHE MITTEILUNGEN

Cantun/Kanton –
Regiun Surselva –
Formaziun/Bildung Surselva –
Surselva 3

■ VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN

Breil/Brigels 6	Obersaxen /
Disentis/	Mundaun 18
Mustér 6	Safiental 20
Falera 80	Sagogn 20
Ilanz/Glion 8	Schluein 20
Laax 12	Sumvitg 22
Lumnezia 14	Trun 22
Medel/	Vals 23
Lucmagn –	

Occurrenz/Veranstaltungen –
Pleivs/Pfarreimteilungen 28

südostschweizjobs.ch

Cockpit via anlegen und Bewerbungen
direkt am Mobile auslösen und
verwalten!

**MODE
MUSS HAUTNAH
ERLEBT WERDEN**

geniallokal-initiative.ch

**Genial
LOKAL**

**DIE ANDERE ART,
IMMOBILIEN ZU VERKAUFEN**

**ILANZ
IMMO DARMS**

Schulstrasse 46
7130 ILANZ
081 925 41 51
info@immo-darms.ch
www.immo-darms.ch

CINEMA SIL PLAZ Ilanz

Liebe Freunde des Cinema Sil Plaz
Wir machen aktuell eine Sommerpause
Wir wünschen euch allen eine schöne,
erholende Zeit und bis bald!

KAUFE IHR AUTO

PW, SUV, Busse und
Wohnmobile – alle Marken

Schnelle und faire Abwicklung mit
Barzahlung. Wir bezahlen Bestpreise –
seriös & unkompliziert. Auch mit Unfall,
Motorschaden oder Defekt – unabhängig
von Zustand und Kilometerstand.

www.auto-aria.ch
Tel. 081 252 28 29 – 076 281 22 22

AKTION! Frisch, mit Top Qualität!

gültig bis 15. Juli 2026

Costine 100g nur 1.45	St. Galler Bratwurst 100g nur 1.89	Rangersteak mariniert 100g nur 4.40
---	--	---

Stadt-Metzg AG
- 081 925 15 64

Einladung zur Vernissage

„Turo Pedretti & Giuliano Pedretti“



Wir eröffnen unsere neue Sonderausstellung
und laden Sie herzlich zur Vernissage ein.

Sonntag, 12.07.2026, um 16:00 Uhr

Museum offen ab 15:00 Uhr | Eintritt gratis |
Apero | keine Anmeldung erforderlich

Das Museum Vaz/Obervaz zeigt in der Sala Parpan
in Zortzen bis Oktober 2026, Werke der Engadiner
Künstler Turo & Giuliano Pedretti.

#Öffnungszeiten

Mi. 10:00 bis 17:00 Uhr
Do. 10:00 bis 17:00 Uhr
So. 14:00 bis 17:00 Uhr

#Museum Vaz/Obervaz

Voa da Solis 2, 7082 Vaz/Obervaz - Zortzen
www.museumvaz-lenzerheide.ch
T. +41 81 385 21 59 oder +41 78 331 23 28

Johnny Kühne

Maurer EFZ

Herzliche Gratulation zur erfolgreich
bestandenen Lehrabschlussprüfung!

L. Candrian SA



Disentis Sedrun | **Andermatt**

Bien divertiment!



Urban Golf

CORDIALA GRATULAZIUN HERZLICHE GRATULATION

MAURER EFZ



cun grond plascher astgein nus gratular a nos emprendists

Tino Cathomas, Curdin Monn e Nevio Solèr

sin lur diplom sco
miradur EFZ

Vies engaschi ed il plascher vid quei bi mistregn ha fatg
impressiun a nus. Nus engraziein a vus per il prestau e
selegrein ensemen cun vus da vies success.

Per il futur giavischein nus vinavon tut il bien e selegrein vinavon
d'astgar luvrar cun vus.

BEER

Nus baghegiein il futur. Wir bauen Ihre Zukunft.

ABSCHLUSS- KONZERT

Romanzen und Balladen

Freitag, 17. Juli 2026

19.00 Uhr

Dorfkirche Vals

Musik von Robert Schumann,
Josef Gabriel Rheinberger
und George Gerswin
Neapolitanische
und Schweizer Volkslieder

Chor der Chorwoche Vals
Tatjana Gazdik, Sopran
Barbara Hensinger, Alt
Yves Brühwiler, Bass
Andreas Gohl Alvera, Klavier
Roger Widmer, Leitung

chor
woche
vals 2026

Eintritt frei – Kollekte

Verein
kulturprojekte.zo

Kulturförderung Graubünden, Amt für Kultur
Promozion da la cultura dal Grischun, Uffici da cultura
Promozione della cultura del Grigioni, Ufficio della cultura

VALSER
Fonds

vals
Visit Vals AG

Publicaziuns ufficalas • Amtliche Mitteilungen

SURSELVA

Flohmarkt am Ilanzer Städtlifest

Wie jedes Jahr organisiert die IG Altstadt den Flohmarkt auf dem St. Margrethenplatz anlässlich des Ilanzer Städtlifests. Der Flohmarkt findet statt am Samstag, 8. August 2026, von 10.00-17.00 Uhr. Für Infos und Anmeldung: helen.riedi@bluewin.ch, Tel. 081 925 62 18

Wandergruppe Pro Senectute Surselva

Obermatten-Stierva, Donnerstag, 16.07.2026

Treffpunkt: Bahnhof Ilanz, 07.15 Uhr
Abfahrt: 07.24 Uhr nach Obermatten
Ankunft: Ilanz 15.29 Uhr
Wanderung: 3.5 Std, 9.1 km, +328/-823m
Verpflegung: aus dem Rucksack
Anmeldung: bis Dienstag, 20.00 Uhr
Wanderleiter: Marco Curti, 079 903 31 64 oder marco@curti.net

Cinema d'uaul, Academia Vivian, Stagias

Mesjamna, ils 15 da fenadur 2026, Film allas 19.30 | Der Salzpfad. Grillada allas 18.30 | necessari da s'annunziar. In bus da shuttle va da Mustér, Salaplauna allas 18.00 sur Curaglia en Stagias ed anavos. Partenza naven da Stagias suenter il film, ca. allas 21.45. Annun-

zia | Per la grillada ed il bus da shuttle tochen il di avon allas 17.00 via info@agricultura.ch.

Waldkino in der Academia Vivian, Stagias

Mittwoch, 15.07.26, Film um 19:30 Uhr | Der Salzpfad. Grillade um 18:30 Uhr | Anmeldung zum Grill erforderlich. Shuttle um 18:00 Uhr ab Disentis, Salaplauna via Curaglia nach Stagias; zurück nach dem Film, ca. 21.45 Uhr. Anmeldung zum Grill und Shuttle via info@agricultura.ch bis zum Vortag, 17 Uhr.

Uniu Trun cultura

Spazi d'art Matias Spescha

9 da matg - 9 d'october 2026, aviert: venderdis - dumengia, mintgama 14.00-17.00.

Spescha & Spescha Energy Fields

In ulteriur punct culminont ella seria d'exposiziuns tochen dacheu ei igl unic inscunter d'art denter l'ovra da Venice Spescha e siu bab Matias. Era per l'artista, nachida 1956 a Paris, carschida si a Trun e Turitg stat la fascinaziun e sensibilitad per fenomens d'art el spazi el center, denton sespleigan sias ovras en autras dimensiuns e cun auter material che quellas da Matias Spescha.

Investas curatoricas: ils 12 da fenadur, 17 d'uost e 13 da settember, mintgama 14:15-15:15 uras

Guid dialog: ils 11 d'october, las 14:15-15:15. Esther Spycher, meinafatschenta, e Venice Spescha, artista, meinan las visetas tras l'exposiziun. Guid cumprius ell'entrada

Casa Carigiet: Ils 27 da zercladur - 27 da settember 2026. aviert: venderdis - dumengia, mintgama 14.00-17.00.

Zarli Carigiet - Davon e davos las culissas

L'exposiziun davart Zarli Carigiet meina ils visitaders tras sias differentas fasas dalla veta, tematisond siu svilup cun ses buns e meins buns muments e sia via alla tribuna. Sia transformaziun artistica stat el center.

Investas curatoricas: ils 12 da fenadur, las 16:00 - 17:00 ed ils 12 d'uost, las 14:15 - 15:30, ensemen cun igl architect Remo Derungs che declara il stan actual dalla reconstrucziun dil baghetg.

Dapertut - il niev festival a Trun

ils 28 - 30 d'uost. Inspirai dalla tribuna solo da Zarli Carigiet presentein nus ella Casa Carigiet e contuorn ina scenaria spectaculara cun musica, cabaret, teater, circus, sault ni performanzas.

Reservei ad uras in plaz sur www.surselva.info

Museum Meister da Vuorz

www.waltensburger-meister.ch

Arcun da tradiziun Vuorz

Il museum dat investa a l'ovra dil Meister da Vuorz e muossa sia grond'imputonza pil mund digl art. L'exposiziun explichescha indezis stilistics, cuntegns ed interpretaziuns dil pictur anonim e lai s'approximar nus a quei opus unic d'il artist medieval. Igl Arcun da tradiziun Vuorz dat investa ella veta quotidiana dil 19avel e 20avel tschentaner a Vuorz.

Numeras impurtontas da telefon

Survetsch medicinal d'urgenza

Fenadur 2026

Surselva

Täglic 0844 500 300
11 Dr. med. S. Simonet 0844 500 300
12 Dr. med. M. Venzin 0844 500 300

Flims-Trin

11-17 Dr. med. Reiser 081 911 13 13

Regionalspital Surselva, Ilanz/Glion 081 926 51 11

Psychiatrische Dienste Graubünden

Telefon 058 225 25 25
(24 Stunden am Tag erreichbar)

Apotecas/Apotheken

Disentis/Mustér:

Apoteca Desertina 081 947 64 65

Flims + Ilanz/Glion:

11/12/14/15/16
13 Pill Apotheke, Ilanz 081 925 12 77
17 Coop vitality Apotheke Flims 058 878 87 10
17 medic2go Flims 081 531 13 13

Ausserhalb der regulären Öffnungszeit wird ein Zuschlag erhoben.

Sanitätsnotruf

144

Procap Grischun

Bündner Behinderten-Verband 076 331 40 79
Rechtsberatung für Behinderte 081 941 25 32

Pro Infirmis Ilanz

Für Fragen rund um Behinderung sowie Rechtsberatung 058 775 17 29

Magasin regional per mobiliar da malsauns e material da tgira

081 947 44 49/079 486 41 92

Fragile Ostschweiz für Hirnverletzte Menschen

Treffpunkt: Ilanz 076 331 40 79
meyer.weber@bluewin.ch

Pro Senectute

Geschäftsstelle SanaSurselva Ilanz/Glion 081 300 35 40

Spitex Cadi, www.spitexcadi.ch 081 936 36 40

Spitex Foppa 081 926 50 90

Spitex Selva 081 921 55 05

Ombudsstelle für Alters- und Spitexfragen GR

lic. iur. Elisabeth Blumer, Quaderstrasse 5
Postfach 26, 7002 Chur 0844 80 80 44

Wichtige Telefonnummern

Ärztlicher Notfalldienst

Juli 2026

Heilpädagogischer Dienst Graubünden

081 257 02 80

Alzheimer Beratungsstelle Surselva

Brigitte Büchel, E-Mail: brigitte.buechel@alz.ch
Ilanz/Glion 079 154 73 62

Regionale Sozialdienste

Ilanz/Glion: Via dalla Staziun 31 081 257 62 30

Disentis/Mustér: Via Sursilvana 25 081 257 62 31

KESB Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde

Surselva, www.kesb.gr.ch 081 257 62 40
RAV, Ilanz/Glion 081 257 62 14

Giuventetgna Cadi

Post da lavur da giuventetgna Cadi

Gabriela Cabalzar, Via Sursilvana 93, Sumvitg
www.giuventetgnacadi.ch 078 673 57 38

Tierarztpraxis Capricorn AG

Bahnhofstrasse 31, 7130 Ilanz/Glion 081 926 90 00

anima' Tierarztpraxis AG

Via Santeri 12, 7130 Ilanz 081 925 23 23

Uras d'avertura: Il museum ei aviarts naven dils 24 da zercladur entochen ils 14 d'october 2026: mesjamna dallas 14.00–16.00 e mintga secunda dumengia dil meins dallas 14.00–17.00 (12-7 / 9-8 / 13-9 / 11-10) ni tenor cunvegientscha.

Heimatmuseum Gandahus, Vals

Das Museum beherbergt eine reiche Sammlung von Möbeln, Textilien, Arbeitsgeräte, valserische Kostbarkeiten aus alter Zeit und vermittelt einen umfassenden Einblick in den einstigen Alltag der Valserinnen und Valser. NEU Ausstellung Schuhmacherei.

Öffnungszeiten: Von Juni bis Ende Oktober finden am Mittwoch und Freitag um 16.00 Uhr Führungen statt. Anmeldung bis jeweils 11.30 Uhr. Gruppenbesuche sind auf Voranmeldung auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich. Auskünfte und Reservationen bei Visit Vals, Tel. 081 920 70 70

Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa Trun

Il Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa a Trun ei vegnius erigiut el 17. tschentaner dalla claustra da Mustér ed ha surviu sco Casa cumin dalla Ligia Grischa. Oz gioga igl art in'impurtanta rolla. Exposiziuns permanentas d'ovras originalas ein dedicadas als enconschents artists da Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed e Gielia Degonda da Cumpadials.

28-03 – 31-10: Exposiziun d'art

«Alois Carigiet - Matias Spescha. Ovras tumprivas»

04-04 – 11-07: Exposiziun da fotografias da Leo Condrau

18-07 – 31-10: Exposiziun d'art «...dils davos onns» da Beat Manetsch

Liug da sentupada

Las localitads singularas dalla Cuort Ligia Grischa porchan ina culissa ideala per aperitivs, nozzas civilas, sentupadas da classa, sesidas ni occurrenzas en il curtin dalla Cuort. Pils affons havein drizzau en el surcombras in spazi da tarmegliar. La stanza da film cun divers films che dattan investa alla historia dil museum, da Trun e dalla regiun, documenteschan svilups culturals, historics e socials e cumpleteschan l'exposiziun. Per seregurdar da Vossa viseta a Trun anfleis Vus en nossa stizun dil museum ina gronda elecziun d'objects da regurdientscha prezius. Nus engraziein per Vies sustegn e sin seveser.

Uras d'avertura 28-03 – 31-10-2026:

gliendisdis, mesjamna, venderdis, sonda e dumengia, 14.00–17.00. (fenadur ed uost uras d'avertura supplementaras il venderdis sera). Gruppas e classas da scola che vulan visitar il museum duein per plischer 'annunziar per telefon ni e-mail. *Il team dil museum*

Museum Regional Surselva

Uras d'avertura

Il museum ei aviarts mintgamai mardis entochen dumengia dallas 14:00 entochen las 17:00. Gliendisdis resta il museum serraus. Purschidas e luvratoris per

gruppas e scolas ein era pusseivlas ordeifer las uras d'avertura. Dapli informaziuns silla nova pagina d'internet: www.museumregional.ch

Nova exposiziun permanenta «tipic Surselva»

La nova exposiziun permanenta muossa il caracter d'ina regiun cun ogt tematicas en novas stanzas, tut quei ch'ei tipic Surselva. Cordial beinvegni!

Prolungaziun dalla exposiziun speciala «Wir Frauen – Nus fagein e basta!»: L'exposiziun speciala en collaburaziun cull'Uniu da dunnas Sevgein vegn prolungida ed ei aviarta entochen il november 2026.

BARgia – adina il davos venderdis dil meins

La bar dil museum arva mintgamai il davos venderdis dil meins allas 18:00.

Bibliothek Obersaxen Mundaun

www.bibliothek-obersaxen.ch

Öffnungszeiten während Sommerferien

(29. Juni bis 14. August)

Montag 18.00 - 19.30 Uhr

Freitag 18.00 - 19.30 Uhr

Ausserhalb der Öffnungszeiten ist die Bücherrückgabe im Briefkasten vor der Bibliothek möglich.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Schul- und Gemeindebibliothek Vals

Öffnungszeiten:

Dienstag 16.00–17.30 Uhr

Freitag 16.00–18.00 Uhr

Samstag 09.30–11.00 Uhr

Biblioteca populara Vuorz

Uras d'avertura

La biblioteca ei aviarta naven dils 24 da zercladur entochen ils 14 d'october 2026: mesjamna dallas 14.00–16.00 e mintga secunda dumengia dil meins dallas 14.00–17.00 (12-7 / 9-8 / 13-9 / 11-10) ni tenor cunvegientscha.

Biblioteca Mustér e contuorn

www.biblioteca-disentis.ch

Temps d'avertura / Öffnungszeiten

gliendisdis / Montag 17.30–20.00

mardis / Dienstag 13.30–17.00

gievga / Donnerstag 13.30–17.00

venderdis / Freitag 17.30–20.00

Duront las vacanzas da scola ei la biblioteca aviarta mo gliendisdis e venderdis dallas 17.30–20.00. Während der Schulferien ist die Bibliothek nur am Montag und Freitag von 17.30–20.00 geöffnet

Nossa schaffa da returnar medias sesanfla davos la scola veglia. La biblioteca digitala, www.dibiost.ch, ei adina aviarta. Nus selegrein sin Vossa viseta.

Biblioteca Casa de Mont Laax

Temps d'avertura duront la stad / Unsere Öffnungszeiten im Sommer vom 29.6.2026 bis 14.8.2026:

Gliendisdis e venderdis 18.00–20.00

Montag und Freitag 18.00–20.00

Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.

Il team dalla biblioteca giavischa ina biala stad e sin seveser en Casa de Mont!

Das Team der Bibliothek wünscht Ihnen einen schönen Sommer und freut sich auf Ihren Besuch!

Biblioteca Ilanz/Glion

Öffnungszeiten Sommerferien vom

28. Juni bis 16. August 2026:

Jeden Dienstag und Freitag von 17.00 - 19.00 Uhr

Temps d'avertura vacanzas da stad naven dil 28 da zercladur tochen ils 16 d'uost 2026:

Mintga mardis e venderdis dallas 17.00 - 19.00

Open Library: täglich/mintga di dallas 7.00 – 21.00

Biblioteca Lumnezia, Vella

gliendisdis/Montag 15.00-18.00

mesjamna/Mittwoch 14.00-17.00

venderdis/Freitag 18.00-20.00

sonda/Samstag 09.00-11.00

Per nies catalog online e dapli informaziuns

bibliotecalumnezia.ch

Biblioteca Trun

www.biblioteca-trun@kns.ch

Temps d'avertura

gliendisdis 15.30-17.00

gievga 15.30-17.30

venderdis 19.00-20.30

Duront las vacanzas da scola ei la Biblioteca aviarta mintgamai il venderdis las 18.00-20.30. La Biblioteca digitala www.dibiost.ch ei adina aviarta. Nossa schaffa da returnar cudischs sesanfla ell'entrada dil Center communal. Il team dallas bibliotecaras selegra sin vossa viseta.

Biblioteca vischnaunca Breil

www.bibliotecabreil.ch

Temps d'avertura/ Öffnungszeiten

gliendisdis/Montag 15.00–17.00

gievga/Donnerstag 19.00–20.00

venderdis/Freitag 18.00–20.00

Dils 22-6 entochen ils 5-7 resta la biblioteca serrada. Silsunter havein nus, duront las vacanzas da stad, aviert mintgamai il venderdis, dallas 18.00-20.00. Nus engraziein per Vossa capientscha e giavischein a Vus ina biala stad. Entschatta scola:17-08-2026.

AREON

EVENTHALLE CHUR

Eröffnungskonzert

GOTTHARD

11. September 2026



Jetzt Tickets
buchen!



Equans Switzerland gratulescha da cor per la procedura da qualificaziun dumignada. Nus essan loschs sin vus!



propi muentar zatgei

Electroinstallatur AFQ

Andreas JAGGI, filiala Flem
Josias MÜLLER, filiala Cuera
Valer PESTI, filiala Cuera

Electricists da montascha AFQ

Kogulan MAHENDRARAJAH,
filiala Cuera
Meron Okbaab WELDEMARYAM,
filiala Tavau

Installatur da scaldaments AFQ

Urs LIETHA, filiala Cuera

Commerziant AFQ

Selina SCHWEIZER,
filiala Glion

Sin la fotografia mauncan:

Jeremy LOMBRISER,
Electroinstallatur AFQ, filiala Trun



ULTERIURAS
INFOS

Equans Switzerland AG | equans.ch

Ferienwohnungen oder Festwohnsitz

Meierhof

Lokalität für Restaurant,
Laden oder Wohnraum
1 Aussenparkplatz
CHF 225 000.–

Ladir

Alleinstehendes Maiensäss
mit Zufahrt und
294 m² Grundstück
CHF 590 000.–

Luven

In historischem Haus /
Neubau 4½-Zimmer-
Maisonettewohnung als
Ferienwohnung
Loggia und Gartensitzplatz
CHF 1 260 000.–
Garage CHF 35 000.–

Pitasch

4½-Zimmer-Wohnung
im 1. Obergeschoss und
Dachgeschoss
CHF 520 000.–

Obersaxen St. Martin

Maiensässdörfchen
als Festwohnsitz
Pro Haus ab CHF 595 000.–

Obersaxen Affeier

Einfamilienhaus
CHF 745 000.–
Tiefgaragen Parkplatz
CHF 30 000.–

Obersaxen Valata

Diverse Tiefgaragen-
Parkplätze
Einzel-Parkplätze
CHF 26 000.–

Morissen

Diverse Tiefgaragen-
Parkplätze CHF 30 000.–

Viele weitere schöne Objekte bei:



Schulstrasse 46 info@immo-darms.com
081 925 41 51 079 610 51 00
www.immo-darms.com



MAIENSÄSS MIT STALL

Idyllisches Maiensäss oberhalb Sevgein.
Eingebettet in eine offene Bergwiese
mit herrlicher Aussicht. Mit dem Auto
erreichbar. Wohnküche mit Speck-
steinofen, Stockbetten, Wasser aus
Brunnen und Solarstrom.

Kaufpreis: 485 000.–

Weitere Informationen:
Adrian Maissen
079 237 36 95
a.maissen@addissa.ch

7130 Ilanz · 081 925 33 55 · www.addissa.ch

VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN



BREIL/BRIGELS

www.breil.ch

Damondas da baghegiar

Nr. 2026/60 (2026-1695 eBau)

Datum da publicaziun: 10 da fenadur 2026

Patrun: Alexander Caduff
Via Tumvi 22, 7163 Dais
Zona: Zona da habitar 2
Object: Midada d'utilisaziun d'in local da deposit en in salun da coiffeur, montar logo vid fatschada, parcella 4284, Tumvi, Danis

Nr. 2026/61 (2026-1725 eBau)

Datum da publicaziun: 10 da fenadur 2026

Patrun: Vischnaunca politica Breil
Via Principala 32, 7165 Breil/Brigels
Zona: Zona per baghetgs e stabiliments publics
Object: Remplazzar las finiastras niev en lenn-aluminium nova partiziun, remplazzar igl esch e finiastras dall'entrada niev en lenn-aluminium, parcella 2027, Caprè, Dardin

Nr. 2026/64 (2026-1733 eBau)

Datum da publicaziun: 10 da fenadur 2026

Patrun: Meinrad Cavegn
Via Pundual 5, 7165 Breil/Brigels
Zona: Zona dil vitg
Object: Spazzar la scala exteriura ost sco era prolungir igl access cuvretg existent dalla vart ost per 50 cm e slargar quel per 20 cm, parcella 727, Pundual, Breil

Protestas:

La damonda da baghegiar ei exponida sin canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter presenta damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla suprastonza communal enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.
Suprastonza communal Breil

Revisiun parziala dalla planisaziun locala Lag da Breil

En applicaziun digl art. 13 dall'ordinaziun cantunala davart la planisaziun dil territori pil cantun Grischun (OPTGR) ha liug l'exposiziun publica da cooperaziun per ina revisiun parziala dalla planisaziun locala dalla vischnaunca da Breil/Brigels.

Object:

Revisiun parziala dalla planisaziun locala Lag da Breil, spazi d'aua

Act d'exposiziun:

– Plan da zonas 1:2'500

Annexas:

– Rapport da planisaziun e cooperaziun
– Rapport spazi d'auas

Termin da publicaziun: 30 dis naven dils 10 da fenadur entochen ils 10 d'uost 2026

Liug e temps d'exposiziun: Casa communal duront las uras da spurtegl

Propostas: Propostas motivadas per midar ni cumpletar ils mieds da planisaziun ein da far a scret entochen ils 10 d'uost 2026 (datum dil bul postal) alla suprastonza communal.

Breil/Brigels, igl 1. da fenadur 2026

Suprastonza communal Breil

Öffentliche Mitwirkungsaufgabe Ortsplanung

In Anwendung von Art. 13 der kantonalen Raumplanungsverordnung (KRVO) findet die öffentliche Mitwirkungsaufgabe bezüglich der Teilrevisionen der Ortsplanung der Gemeinde Breil/Brigels statt.

Gegenstand:

Teilrevision Lag da Breil, Gewässerraumausscheidung

Auflageakte:

– Plan da zonas 1:2'500

Grundlagen:

– Planungs- und Mitwirkungsbericht
– Grundlagenbericht Gewässerraumausscheidung

Auflagefrist: 10. Juli bis 10. August 2026 (30 Tage)

Auflageort/-zeit: Gemeindeganzlei während den Kanzleistunden.

Vorschläge und Einwendungen: Während der Auflagefrist kann jedermann beim Gemeindevorstand schriftlich und begründet Vorschläge und Einwendungen einreichen.

Breil/Brigels, 1. Juli 2026

Gemeindevorstand Breil/Brigels

Biblioteca dalla vischnaunca da Breil

Nus encurin tei!

Per il menaschi da biblioteca encurin nus per nies team ina persuna che ha bugen cudischs, ei bugen en contact cun la glieud, lavura bugen cun affons e porta novas ideas. Eis era prompts/ prompta d'organisar e menar atras occurrenz? Scriva semplamein in mail via info@bibliotecabreil.ch entochen sil pli tard fin fenadur. Nus selegrein sin tei!

Wir suchen dich!

Hast du Lust, Teil unseres motivierten Teams zu werden? Liebst du Bücher, stehst gerne in Kontakt mit Menschen und arbeitest gerne mit Kindern. Bist du interessiert, Veranstaltungen zu organisieren und durchzuführen? Dann melde dich einfach per Mail an info@bibliotecabreil.ch bis spätestens Ende Juli. Wir freuen uns auf dich.

Pro Andiastr

Open air Kino Andiastr, sonda, ils 11 da fenadur 2026

L'uniun Pro Andiastr organisescha in Open-Air Kino per giuven e vegl. Gauda in film sut tschiel aviart. Ina sera divertenta per l'entira famiglia (mo da bial'aura). Film: Sein letztes Rennen. Liug: plaz scola.

Open air Kino Andiastr, Samstag, 11. Juli 2026

Der Verein Pro Andiastr organisiert ein Open-Air Kino für Jung und Alt. Geniesse einen Film unter freiem Himmel. Ein unterhaltsamer Abend für die ganze Familie (nur bei schönem Wetter). Film: Sein letztes Rennen. Ort: Schulplatz

Meisa da miezdi a Vuorz

Pro Senectute Surselva organisescha ensemen cull'Ustria Ucliva a Vuorz ina meisa da miezdi. Envidai ein senioras e seniors da Vuorz ed Andiastr ella vegliadetgna dalla pensiu ni che stattan alla sava da quella.

Gliendisdis, ils 13 da fenadur 2026 allas 12.15

Liug: Ustria Ucliva, Vuorz

Annunzias: tochen dumengia las 22.00

Ustria Ucliva, 081 941 22 42

Mittagstisch in Waltensburg

Pro Senectute Surselva organisiert zusammen mit dem Restaurant Ucliva in Waltensburg einen Mittagstisch. Eingeladen sind alle Seniorinnen und Senioren von Vuorz und Andiastr.

Montag, 13. Juli 2026, um 12.15 Uhr

Ort: Ustria Ucliva, Waltensburg
Anmeldung: bis Sonntag, 22.00 Uhr
Restaurant Ucliva, 081 941 22 42



DISENTIS/MUSTÉR

www.disentis.ch

Votaziun communal dils 12 da fenadur 2026

L'urna principala en casa communal ei aviarta sco suonda:

Dumengia, ils 12-7-2026, 09.00–11.00

La documentaziun da votar duess mintga votant(a) haver obtenu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatamein, denton **sil pli tard entochen venderdis, ils 10 da fenadur 2026, allas 14.00**, tier l'administraziun communal (tel. 081 920 36 36).

Levgiament da votar

Mintga votant(a) ha la pussevliadad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/ella observar il suandont:

1. Emplenir ora ils cedels da votar a maun e metter quels en la cuviarta da votar grischa e **serrar giu** ella.
2. Metter la cuviarta da votar grischa ensemen cun il certificat dil dretg da votar **suttascret** en la cuviarta alva, cun la quala Vus haveis obtenu la documentaziun da votaziun.

Nus luvrein per Vossa segirtad

Lingia Glien – Disentis/Mustér
notgs dils 15/16 da fenadur 2026 – 16/17 da fenadur 2026

Manteniment dils binaris cun maschinas

Per ch'il traffic da trens vegn buca impediud duront il di, ston las lavurs urgentamein necessarias vegnir fatgas la notg. Nus sedein denton breigia da reducir la canera sin in minimum. Grond engraziament per Vossa capientscha.

Ils termins indicai san sespustar sin fundament dall'aura ni pervia da midadas nunprevedidas el plan da construcziun.

Ina survesta dallas lavurs da construcziun dalla Viafier retica anfleis Vus sin www.rhb.ch/bauarbeiten.

**Viafier Retica
Infrastructura**

Specialitads da Breil **SCHMED METZGEREI** Feines aus Brigels



Darf's mal ein besonderes Surselver Fleisch für den Grill sein?
Dann kommt bei uns vorbei!
Wir beraten euch gerne.
Mazlaria Schmed, Breil




MAISSEN 

Cordiala gratulaziun
a nossa tschentapegnas
AFQ Mariia ed a
nies lennari AFQ Seya
che han terminau lur
emprendissadi
cun success!

Herzlichen Glückwunsch
an unsere Ofenbauerin EFZ
Mariia und unseren
Zimmermann EFZ Seya,
die ihre Lehre erfolgreich
abgeschlossen haben!



Nils Zala
Schreiner EFZ

Wir gratulieren zur Lehrabschlussprüfung
und wünschen für die Zukunft
alles Gute und viel Erfolg.



Flimser Schreinerei
Wir schneidern Ihre Welt

KLOSTER ILANZ

1. AUGUST IM KLOSTER ILANZ

Feiern Sie den Nationalfeiertag mit den Ilanzer Dominikanerinnen und einem einmaligen Blick über Ilanz in die Berge.

Buure-Zmorge und Grilladen à discretion von 09.00 bis 14.00 Uhr auf der Klosterterrasse

CHF 49 pro Person,
CHF 16 für Kinder

Reservieren Sie noch heute:
Tel. 081 926 95 40 oder
hotel@klosterilanz.ch



caveng | optik uhren schmuck

gratuliert
- Tizian Camenisch
- Leana Candinas

zur erfolgreich
bestandenen
Abschlussprüfung
als Augenoptiker/in EFZ



Via Centrala 1 · 7130 Ilanz · www.cavengoptik.ch

 **HARMONY**
PARTNERVERMITTLUNG

Liebe sucht Liebe
Wir begleiten Dich gerne persönlich und ganz diskret.

Astrid Heim 079 907 93 02
www.harmonypartnervermittlung.ch



3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communal saveis Vos tarmetter cun posta (basegna negina francatura) ni directamein fierer en la scaffa da brevs dalla casa communal.

Ils cedels da votar ston esser sil pli tard la dumengia, ils 12 da fenadur 2026 allas 11.00 tier l'administraziun communal.

Aschinavon ch'ei vegn buca risguardau sura instrucziuns da votar, ein ils cedels da votar nunvaleivels.

Suprastonza communal

Lubientschas da baghegiar

2023-1073.001

Alessandro Villa, Via al Laghetto 4, 6925 Gentilino; Sanaziun cumpletta digl edifeci nr. 55, parcella 733, Gassa Gronda 1, 7180 Disentis/Mustér.

2026-1035.000

Berther Bau und Industrie AG, Via Sogn Placi 2, 7180 Disentis/Mustér; Suoschna per autos da posta sco provisorii, parcella 189, Via Foppas 2, 7186 Segnas.

Annunzias da baghegiar

2026-2036.000

Margrita Derrer, Huserstrasse 2, 8185 Winkel; Instalaziun indrez solar sin tetg dil baghetg d'economia, parcelas 1326/1327, Via Luzzas, 7180 Disentis/Mustér.

2026-2045.000

Pieder Simonet, Kirchgasse 33b, 8907 Wettswil; Instalaziun indrez fotovoltaic, parcella 1069, Via Sogn Valentin 7, 7183 Mumpé Medel.

2026-2046.000

Placi Hosang, Via Sontga Gada 12, 7180 Disentis/Mustér; Tschentar in gagliner e seiv, parcella 2903, Via Sontga Gada 17, 7180 Disentis/Mustér.

2026-2052.000

StWEG Sut Vitg, Via Clavaniev 3A, 7180 Disentis/Mustér; Remplazzament dalla seiv sco era dalla palera dils balcuns, parcella 1693, Via Clavaniev 3A, 7180 Disentis/Mustér.

Puntreis

Preavis per las duas proximas occurrenzas

Gievgia, ila 6 d'ost 2026: Viseta a Trun: Zarli Carigiet cun guida dalla intermediatura d'art (invitaziun suonda).

Gievgia, ils 3 da settember 2026: Viseta agl archiv a Sedrun cun Tarcisi Hendry (invitaziun suonda).



FALERA

www.falera.net

Damonda da baghegiar

Nr. 2026-0023

Di da publicaziun: Venderdis, ils 10 da fenadur 2026

Perent: Johannes Pieroth
Steubenstrasse 11B
D-65189 Wiesbaden

Architect/ Tarcisi Maissen SA
Representant: Via Resgias 16, 7166 Trun
Baghetg: Remplazzament dil scaldament cun ina pompa da scaldar cun aria ed aua plazzau el liber

Parcella/zona: 47 /Wohnzone 2

Quartier/Via: Via Giaus sura 20

Termin d'exposiziun: 10.07.26 - 30.07.26

Protestas:

Concernent il dretg public ein da far a scret duront il temps d' exposiziun alla suprastonza communal. Investa dils plans sa vegnir priu sin canzlia communal | Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax.

Baugesuch

Nr. 2026-0023

Datum der Publikation: Freitag, 10. Juli 2026

Gesuchsteller: Johannes Pieroth
Steubenstrasse 11B
D-65189 Wiesbaden

Architekt/ Tarcisi Maissen SA
Vertreter: Via Resgias 16, 7166 Trun

Bauvorhaben: Heizungersatz durch aussenaufgestellten Luft-Wasser Wärmepumpe

Parzelle/Zone: 47 /Wohnzone 2

Quartier/Strasse: Via Giaus sura 20

Auflagefrist: 10.07.26 - 30.07.26

Einsprachen:

Oeffentlich-rechtliche Einsprachen schriftlich während der Auflagefrist zuhanden des Gemeindevorstandes einzureichen. Die Pläne können auf der Gemeindeverwaltung | Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax eingesehen werden.

la fermata Falera

Occurrenz/Veranstaltungen

Vorverkauf/Prevendita: www.lafermata.ch

2026

December/Dezember

27 Vernissascha exposiziun d'art

29 Concert festiv / Orchesterkonzert

2027

Schaner/Januar

02 Coop Märchentheater Fidibus «Schneewittli»

Fevver/Februar

06 Forever Young Shake Company

13 Claudio Zuccolini «DER VORSORGER»

Marcau dil vitg a Laax/Laaxer Dorfmarkt

Mira sut Laax/Siehe unter Laax!



ILANZ/GLION

Telefon 081 920 15 15

www.ilanz-glion.ch

Damondas da baghegiar

Exposiziun publica dils plans

13 da fenadur 2026 entochen ils 01 d'ost 2026

Liug d'exposiziun

Duront ils temps d'avertura ordinaris, Vischnaunca Ilanz/Glion, Casa Cumin, 3. alzada, partiziun planisaziun e construcziun

Recuors

Recuors da dretg public en scret e motivau entochen ils 01 d'ost 2026 agl Uffeci da baghegiar, Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

Patrun da construcziun

Uniun Schichtwechsel – La Surselva, Valsenstrasse 37, 7130 Glion

Object

Tschentar containers temporars e tendas
Grava da Schmuér Sura, 7156 Rueun
parcella nr. 10101

Zona

Zona per la gestiun da material

Patrun da construcziun

Gottfried Kübler, Gerenstrasse 16, 8712 Stäfa

Object

Colurar da niev la fatschada e remplazzar barcuns, indrez fotovoltaic sin tetg casa da habitar e clavau
Via Consum 8.1 e 10, 7154 Ruschein
parcella nrs. 9420, 9419

Zona

Zona dil vitg

Patrun da construcziun

Julemaka AG, Neuhushöhe 19, 6102 Malters

Object

Reconstruir e sanar la casa da habitar cun stizun
Via S. Clau Sut 1, 7130 Glion
parcella nr. 44

(2. exposiziun publica en consequenza da midada da project)

Zona

Zona centrala

Lubientschas supplementaras

che ston vegnir coordinadas

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fug
Damonda concernent contribuziun cumpensatoria per plazz da protecziun obligatoris che ston buca vegnir realisai

Patrun da construcziun

Carmen und Remo Camathias, Via Bual 25, 7130 Glion

Object

Remplazzar il scaldament electric cun ina pompa da calura d'aria/aqua

Via Bual 25, 7130 Glion

parcella nr. 305

Zona

Zona da habitar 3

Lubientschas supplementaras

che ston vegnir coordinadas

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fug

Patrun da construcziun

Esther Maria Perl, Via Rolf Maibach 2, 7130 Glion

Object

Engrondir il studio, formar il niev terren, reparar la fatschada e remplazzar la finiastra entras in esch balcon

Via Rolf Maibach 2, 7130 Glion

parcella nr. 302

Zona

Zona da habitar 2

Baugesuche

Öffentliche Planaufgabe

13. Juli 2026 bis 01. August 2026

Auflageort

Während den ordentlichen Öffnungszeiten, Gemeinde Ilanz/Glion, Rathaus, 3. OG, Abteilung Planung und Bau

Einsprachen

Öffentlich-rechtliche schriftlich und begründet bis am 01. August 2026 an das Bauamt, Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

Bauherrschaft

Verein Schichtwechsel – La Surselva, Valsenstrasse 37, 7130 Ilanz

Eidgenössisches
SCHÜTZENFEST
CHUR / Graubünden 2026



Herzlichen Dank!

Das ESF2026 war ein unvergessliches Fest – möglich geworden durch das Engagement, die Offenheit, die Unterstützung und die Begeisterung unzähliger Menschen.

Gemeinsam haben wir Grosses erreicht und bleibende Erinnerungen geschaffen.

Tradition und Passion. **graubünden**

Ferien

Hausarztpraxis
Dr. Cahenzli-Grimm, Ilanz
20.7. bis 2.8.2026

Kaufe alle Autos + Busse

km u. Zustand egal,
sehr guter Preis,
Barzahlung,
Mo bis So.

Tel.
078 830 66 55



*Aron Bertogg, und
Chiara Lorenna Cavegn*

Cordiala gratulaziun!

Unsere beiden Auszubildenden haben ihre Abschlussprüfung zum Detailhandelsfachfrau/-mann EFZ, Sportartikel, mit der ausgezeichneten Note 5.2 bestanden

Wir sind stolz auf euch und freuen uns, dass ihr auch nach der Lehre weiterhin Teil unseres Teams seid!

MENZLI SPORT **INTERSPORT RENT**
Ilanz, Disentis, Laax Dorf



Pius Iten Sanitärservice

ist für die kleinen Arbeiten und Reparaturen im Sanitärbereich ausgelegt. Unkompliziert und zuverlässig. Region Waltensburg und Umgebung.
Wir nehmen uns gerne Zeit für sie.

079 532 79 05
www.iten-sanitaerservice.ch



Cordiala gratulaziun

Nus gratulein a nos emprendists **Janick Deflorin** e **Rafael Santos Alves** per lur success als examens finals sco montaders d'electro AFQ. Per vies engaschi duront ils davos onns engraziain nus e selegrein che vus s'engascheis vinavon sco montaders d'electro tier l'Energia Alpina. Sin vossa via professiunala e persunala giavischein nus bia plascher e success.



Janick Deflorin



Rafael Santos Alves

Energia Alpina
Via Alpsu 62
7188 Sedrun

Tel. 081 920 40 00
info@energia-alpina.ch
energia-alpina.ch



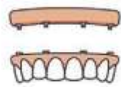
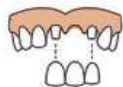
ELECTRO DECURTINS

DURI PELICAN Electroinstallatur AFQ

Nus gratulein cordialmein a Duri Pelican che ha terminau cun success siu emprendissadi.

ZAHNPROTHESEN

UNKOMPLIZIERT • GÜNSTIG • PROFESSIONELL



ZAHNTECHNIK Franco Signer - BAHNHOFSTR. 8 - 7000 CHUR

ANRUFEN INFORMIEREN GELD SPAREN **081 284 71 61**



Besuchen Sie unser Ofencenter in Cazis im Herzen Graubündens

KamBaTec GmbH

Industrie Ost 1, 7408 Cazis, Tel. 081 322 41 61
info@kambatec.ch www.kambatec.ch

Bauobjekt

Aufstellung temporäre Container und Zelte
Grava da Schmuér Sura, 7156 Rueun
Parzelle Nr. 10101

Zone

Materialbewirtschaftungszone

Bauherrschaft

Gottfried Kübler, Gerenstrasse 16, 8712 Stäfa

Bauobjekt

Neuanstrich Fassade und Ersatz Fensterläden, Photovoltaik Aufdach-Anlage auf Wohnhaus und Stall
Via Consum 8.1 und 10, 7154 Ruschein
Parzelle Nrn. 9420, 9419

Zone

Dorfzone

Bauherrschaft

Julemaka AG, Neuhushöhe 19, 6102 Malters

Bauobjekt

Umbau und Sanierung Wohnhaus mit Laden
Via S. Clau Sut 1, 7130 Ilanz
Parzelle Nr. 44
(2. Auflage infolge Projektänderung)

Zone

Kernzone

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung
Gesuch betreffend Ersatzbeitrag für nicht zu erstellende Pflichtschutzplätze

Bauherrschaft

Carmen und Remo Camathias, Via Bual 25, 7130 Ilanz

Bauobjekt

Ersatz Elektroheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe
Via Bual 25, 7130 Ilanz
Parzelle Nr. 305

Zone

Wohnzone 3

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

Bauherrschaft

Esther Maria Perl, Via Rolf Maibach 2, 7130 Ilanz

Bauobjekt

Vergrößerung des Studios, Neugestaltung Terrain, Reparatur Fassade und Ersatz Fenster durch Balkontür
Via Rolf Maibach 2, 7130 Ilanz
Parzelle Nr. 302

Zone

Wohnzone 2

Eleczium substitutiva communal dils 27 settember 2026

Culla demission dil president communal, Marcus Beer, per ils 31 da december 2026 ei in'elecziun substitutiva communal necessaria. L'elecziun dil presidi communal succeda tenor art. 31 dalla constituziun communal tras la cuminonza da votantas e votants all'urna. Quell'elecziun substitutiva ha liug dumengia, ils 27 da settember 2026. Entrada en uffeci ei igl 1. da schaner 2027. Ei dat negin termin d'annunzia per candidaturas, quellas ein pussevlas entochen il davos gi. La vischnaunca publichescha candidaturas che vegnan annunziadas ad ella (per posta ni ad info@ilanz-glion.ch) **entochen ils 10 d'uost 2026** el Fegl official Surselva ed els documents d'elecziun. *Vischnaunca Ilanz/Glion*

Kommunale Ersatzwahl vom 27. September 2026

Mit der Demission des Gemeindepräsidenten, Marcus Beer, per 31. Dezember 2026 müssen Ersatzwahlen für

das Gemeindepräsidium durchgeführt werden. Die Wahl des Gemeindepräsidiums hat gemäss Art. 31 der Gemeindeverfassung durch die Urnengemeinde zu erfolgen. Diese Ersatzwahl findet am Sonntag, 27. September 2026, statt. Amtsantritt ist am 1. Januar 2027. Es gibt keine Anmeldefrist für Kandidaturen, diese sind bis zum letzten Tag möglich. Kandidaturen, welche **bis zum 10. August 2026** bei der Gemeindeverwaltung (auf dem Postweg oder an info@ilanz-glion.ch) gemeldet werden, werden im Amtsblatt Surselva und in den Wahlunterlagen publiziert.

Gemeinde Ilanz/Glion

Fiera a Glion

Mesjamna, ils 15 da fenadur 2026, ei fiera a Glion. La via Centrala naven dalla cruschada Hotel Rätia, la via dil Glogn entochen avon la Moda Decurtins sco era l'entira Piazza Cumin ein serradas per tut il traffic naven dallas 06.00 entochen las 19.00 (era per habitontas e habitons en quei perimenter).

Tut ils parcadis publics ein gratuits quei gi. Fagei stem ch'ils parcadis dalla vart seniastra dil Rein ein meins populari. Ulteriurs parcadis sesanflan egl areal Fontanivas tier il bogn aviert.

Nus engraziein per Vossa capientscha e selegrein sin in seveser alla fiera a Glion. *Vischnaunca Ilanz/Glion*

Warenmarkt in Ilanz

Am Mittwoch, dem 15. Juli 2026, findet der Warenmarkt in Ilanz statt. Wir bitten Sie, die Verkehrsbehinderungen im Stadtzentrum zu beachten. Die Via Centrala ab Kreuzung Hotel Rätia und die Glennerstrasse bis vor der Moda Decurtins, sowie der gesamte Lands-gemeindeplatz sind von 06.00 bis 19.00 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt (auch für Anwohnerinnen und Anwohner).

Die öffentlichen Parkplätze sind an diesem Tag kostenlos nutzbar. Linksseitig des Rheins und beim Schwimmbad im Areal Fontanivas stehen Ihnen weitere Parkplätze zur Verfügung.

Wir danken für Ihr Verständnis und freuen uns auf Ihren Besuch am Ilanzer Warenmarkt.

Gemeinde Ilanz/Glion

Quei e tschei Dies und Das

Cuminonza da pastoraziun Vuorz, Castrisch-Riein-Sevgein**Viadi dils seniors – Scola sco da lezzas uras**

La cuminonza da pastoraziun da Vuorz e Castrisch - Riein - Sevgein ha decidu da far uonn puspei ina viadi per nossas senioras e seniors. Il datum dil viadi ei la gievgia, ils 15 d'october 2026. Nies viadi dils seniors 65+ meina nus egl Appenzell Dado a Waldegg, leu nua ch'ins ha la vesta la pli magnifica viers las muntognas digl Alpstein. Arrivai a Waldegg suenter in bellezia viadi tras igl Appenzell vegnin nus a visitar la «Tintelompe», nua ch'ei vegn fatg scola sco pli baul. Ei dat enqual biala surprisa e secapescha vegn era la part culinaria buca alla cuorta duront il gi da viadi. Per reglar las formalitads stuessan nus haver Tia/Vossa annunzia entochen 31.07.2026.

Annunzias per la pleiv da Vuorz: Lidia Gabriel Seeli, telefon 077 445 46 25

Annunzias per la pleiv Castrisch-Riein-Sevgein: Ramona Maissen, telefon 079 289 71 94. Nus selegrein sin quei di da cuminonza e secapescha era sin biasas annunzias.

Pastroationsgemeinschaft Waltensburg und Castrisch-Riein-Sevgein**Senioreneise - Schule wie dazumal**

Die Pastorationsgemeinschaft Waltensburg und Castrisch-Riein Sevgein hat beschlossen auch dieses Jahr eine Seniorenreise durchzuführen. Diese Reise findet am Donnerstag, 15. Oktober 2026 statt. Unsere Carreise 65+ führt uns ins Appenzell Ausserrhodon, genauer gesagt nach Waldegg, wo man die schönste Aussicht auf das Alpsteingebirge geniessen kann. Nach einer wunderschönen Fahrt durch das Appenzellerland In Waldegg angekommen, besuchen wir die «Tintelompe», eine Schule wie dazumal., Dort werden uns allen ziemlich sicher Erinnerungen von früher aufkommen. Es gibt auch einige Überraschungen und selbstverständlich wird der kulinarische Teil auch nicht zu kurz kommen. Damit wir die Reiseformalitäten klären können, benötigen wir Ihre/Deine Anmeldung bis am 31.07.2026.

Anmeldungen für die Kirchgemeinde Waltensburg: Lidia Gabriel Seeli, Tel. 077 445 46 25

Anmeldungen für die Kirchgemeinde Castrisch-Riein-Sevgein: Ramona Maissen, Tel. 079 289 71 94. Wir freuen uns auf diesen gemeinsamen Tag und selbstverständlich auf viele Anmeldungen.

Fundaziun Retoromana**Cuors romontsch sursilvan intensiv a Glion**

La Fundaziun Retoromana (FRR) organischescha dils 12 tochen ils 25 da fenadur il **Cuors romontsch sursilvan intensiv** a Glion ella claustra dallas soras dominicanas a Glion.

Sper il cuors porscha la FRR ils suandonts arranschaments publics ell'aula dalla claustra dallas soras dominicanas a Glion. L'entrada ei mintgamai libra.

Gliendisdis, ils 13-07-26, las 20.00. Concert cun Cha da Fö, Roland Vöggtli

Mardis, ils 14-07-26, las 20.00. L'ovra litterara dad Ursicin Derungs, referat da Chaster Pult

Mesjamna, ils 15-07-26, las 15.45. Vernissascha dil cudisch Jeu sun ina secundindigena – Ich bin eine Zweitheimische da l'autura e participonta da cuors Johanna Krapf, moderaziun da Flavia Hobi ed accumpignament musical da Conradin Klaiss

Venderdis, ils 17-07-26, las 15.45. Denter applaus ed il mintgadi, discuors moderau culs acturs Annina Hunziker, Marco Luca Castelli e David Flepp

Gliendisdis, ils 20-07-26, las 20.00. Il tschentaner digl automobil, Grischun 1925 - 2025, referat dil historicher Simon Bundi

Mardis, ils 21-07-26, las 15.45. Vrin – bandunar e mai schar dar, discuors moderau cun Verner Soler, directur d'art e fotograf

Mesjamna, ils 22-07-26, las 20.00. Resonanzas, concert cun Astrid Alexandre e Rees Coray

Gievgia, ils 23-07-26, las 15.45. 1799 – La Surselva en flommas, referat dil historicher Plutrach Chiotopulos

Informaziuns detagliadas: www.frr.ch

Nus selegrein da vossa viseta *La Fundaziun Retoromana*

Cuors romontsch sursilvan intensiv in Ilanz

Die Fundaziun Retoromana (FRR) organisiert vom 12. bis 25. Juli 2026 den **Cuors romontsch sursilvan intensiv** in Ilanz im Kloster der Dominikanerinnen in Ilanz.

Neben dem Kurs führt die FRR folgende Veranstaltungen in der Aula des Klosters der Dominikanerinnen in Ilanz durch. Der Eintritt ist jeweils frei.

Montag, den 13.07.26, 20.00 Uhr, Konzert mit Cha da Fö, Roland Vöggtli

Dienstag, den 14.07.26, 20.00 Uhr. L'ovra litterara dad Ursicin Derungs, Vortrag von Chaster Pult

Mittwoch, den 15.07.26, 15.45 Uhr. Vernissage des



Gazosa

Sie zischt, perlt fein und öffnet mit einem grossen «Plopp»: Gazosa gehört seit Generationen zur Getränkemkultur der Bündner Südtäler. graubündenVIVA widmet dem Erfrischungsgetränk aus dem Misox nun einen Platz unter den Kulinarischen Schätzen.

Die Ursprünge der Gazosa reichen ins 19. Jahrhundert zurück. Von der Südschweiz aus gelangte das Wissen um kohlen-säurehaltige Getränke rasch in angrenzende Regionen. In Graubünden entwickelte vor allem das Misox eine eigenständige Tradition. Bereits 1898 erhielt Gaspare Beer in Mesocco die erste Lizenz zur Herstellung kohlen-säurehaltiger Getränke im Tal. 1921 begann Francesco Tonna in Grono mit der Produktion seiner Gazosa und gründete die Fabrik La Fiorentina. Bis heute führt die Familie diese Tradition am historischen Standort weiter.

Handwerk, Sirup und feine Perlage

Die Herstellung beginnt mit Wasser und Zucker, die unter Hitze zu Sirup verarbeitet werden. Je nach Geschmacksrichtung kommt Zitronensäure hinzu. Nach einer Ruhephase ergänzen natürliche

Aromen die Grundlage. Früher entstand die Kohlensäure durch natürliche Gärung unter Einwirkung von Zucker und Sonnenlicht. Heute setzt man sie gezielt zu, damit die Qualität konstant bleibt. So entsteht ein Erfrischungsgetränk mit ausgewogenem Geschmack und zarter Perlage.

Flasche mit Wiedererkennungswert

Die Glasflasche mit Bügelverschluss ist bis heute typisch für Gazosa. Beim Öffnen macht es hörbar «Plopp», feine Kohlensäure steigt auf und macht aus dem ersten Schluck ein kleines Ritual. Wegen dieses charakteristischen Geräuschs und der feinen Perlage wurde Gazosa früher «Champagner der armen Leute» genannt. Auch das Format von 35 cl unterscheidet sie bis heute von vielen gängigen Limonaden.

Vom Talgetränk zum Kultprodukt

In den südlichen Bündner Tälern gehörte Gazosa lange zum Alltag. In Grotti und Gaststätten trank man sie pur oder mischte sie mit Bier und Wein. Ein Schuss Gazosa milderte die herbe Note und brachte Frische ins Glas. Im Laufe des 20. Jahrhunderts geriet das Getränk zunehmend unter Druck: Industrielle Softdrinks drängten immer mehr auf den Markt, und die Herstellung in den charakteristischen Glasflaschen war aufwendig. Mit der Wiederentdeckung durch Gastronom:innen fand Gazosa zurück in Bars, Cafés und Grotti. Heute steht sie für regionale Identität, Alltagskultur und ein Stück Graubünden in der Flasche.

Für weitere Inhalte besuchen Sie graubuendenviva.ch/schaetze und folgen Sie graubündenVIVA auf Social Media.

Buches Jeu sun ina secundindigena – Ich bin eine Zweitheimische der Autorin und Kursteilnehmerin Johanna Krapf, moderiert von Flavia Hobi und musikalisch begleitet durch Conradin Klais

Freitag, den 17.07.26, 15.45 Uhr. Denter applaus ed il mintgadi (Zwischen Applaus und Alltag), moderiertes Gespräch mit den Schauspielern Annina Hunziker, Marco Luca Castelli und David Flepp

Montag, den 20.07.26, 20.00 Uhr. Il tschantaner digl automobil, Grischnun 1925 - 2025 (Das Jahrhundert des Automobils, Graubünden 1925 - 2025, Vortrag des Historikers Simon Bundi

Dienstag, den 21.07.26, 15.45 Uhr. Vrin – bandunar e mai schar dar (Vrin - verlassen und nie loslassen), Moderiertes Gespräch mit Verner Soler, Kunstdirektor und Fotograf

Mittwoch, den 22.07.26, 20.00 Uhr. Resonanzas, Konzert mit Astrid Alexandre und Rees Coray

Donnerstag, den 23.07.26, 15.45 Uhr, 1799 – La Surselva en flommas (1799 - Die Surselva in Flammen), Vortrag des Historikers Plutrach Chiotopulos

Detaillierte Informationen: www.frr.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch *La Fundaziun Retoromana*

Uniu da pescadurs Castrisch

Fiasta da pesca sil Werkhof Castrisch 2026

Sonda, ils 11 da fenadur 2026 menein nus atras nossa fiasta da pesca. Tut ils habitonts e convischins ein cordialmein einvidai a nossa fiasta. Nus entscheiven cun l'ustria ca. allas 18:00. Ei dat steaks, ligiongias e naturalmein nos buns pèschs dil grill. Era uonn fagein nus in Minibenissimo e la musica envida tier il sault. Cedels da lotteria san vegnir retratgas direct al liug da fiasta. La concurrenza vegn menada atras da mintg'aura (tenda da fiasta). Era uonn stat in bus a disposiziun. Partenza dallas 18:00 uras naven dalla staziun da Castrisch entochen plaz da fiasta. Muort il scamond da figug ha la fiasta da pescadurs liug uonn sil Werkhof a Castrisch. *la suprastonza*

Fischerverein Castrisch

Fischerfest beim Werkhof Castrisch 2026

Am **Samstag, 11. Juli 2026** führen wir wieder unser Fischerfest durch. Alle Einwohner und Auswärtige sind am Abend zu diesem Anlass herzlich eingeladen. Beginn der Festwirtschaft ab ca. 18:00 Uhr. Es gibt Steaks, Würste usw. und natürlich unsere ausgezeichneten Fische vom Grill. Es findet wieder ein Minibenissimo statt und die Musik lädt zum Tanz ein. Lose können direkt am Festplatz bezogen werden. Durchführung bei jeder Witterung (groses Festzelt). Busbetrieb ab 18 Uhr beim Bahnhof Castrisch zum Festplatz vorhanden. Aufgrund des Feuerverbots findet das diesjährige Fischerfest auf dem Werkhof Castrisch statt. *Der Vorstand*

Fontanivas Castrisch

Meisa da miezgi dils seniors da Castrisch

Mardis, ils 14 da fenadur 2026 ha liug nossa meisa da miezgi per ils seniors da Castrisch ell'ustria dall' ARGO a Glion. Annunzias entochen dumengia, ils 12 da fenadur 2026 bugen ad Irma Caveng, 079 404 27 92. Sentupada allas 11.30 uras tiel begl Castrisch. Survetsch da transport vegn organisaus.

Mittagstisch der Senioren aus Castrisch

Am **Dienstag, 14. Juli 2026**, findet unser Mittagstisch für die Senioren aus Castrisch im Restaurant der ARGO in Ilanz statt. Anmeldungen bitte bis am Sonntag, 12. Juli 2026 an Irma Caveng, 079 404 27 92. Treffpunkt 11.30 Uhr beim Dorfbrunnen Castrisch. Fahrdienst wird organisiert.

Flohmarkt am Ilanzer Städtlifest

Wie jedes Jahr organisiert die IG Altstadt den Flohmarkt auf dem St. Margrethenplatz anlässlich des Ilanzer Städtlifests. Der Flohmarkt findet statt am Samstag, 8. August 2026, von 10.00-17.00 Uhr. Für Infos und Anmeldung: helen.riedi@bluewin.ch, Tel. 081 925 62 18

Pro Senectute Grischnun

Meisa da miezdi a Glion

Pro Senectute Surselva organischescha ensemen cun l'ARGO mintg'jamna ina meisa da miezdi. Sche Vus steis avon la pensiun ni essas gia en quella vegliadetgna, cordial beinvegni! Liug: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Glion. mesjamna, ils 15 da fenadur 2026, 12.00 Annunzia: per l'organisaziun ei ina annunzia indispen-sabla. Annunzias mintgamai il mardis dallas 8.00–10.00, Tel. 081 920 01 44

Mittagstisch in Ilanz

Pro Senectute Surselva organisiert zusammen mit der ARGO einen wöchentlichen Mittagstisch. Herzlich eingeladen sind pensionierte oder vor der Pensionierung stehende Frauen und Männer.

Ort: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Ilanz

Datum: Mittwoch, 15. Juli 2026, 12 Uhr

Für die Organisation ist eine Anmeldung unerlässlich. Anmeldung jeweils am Dienstag von 8–10 Uhr, Tel. 081 920 01 44

1.-August-Brunch

9 – 13 Uhr, 1.-August-Brunch auf dem Biohof Gula. Ein reichhaltiges Buffet mit vielen hofeigenen und regionalen Produkten lädt Sie zu einem gemütlichen Brunch ein. Wir danken für Ihre Anmeldung bis 27. Juli unter info@biohofgula.ch oder bei Fam. Alpiger (079/685 54 58).

Uniu da catschadurs Pèz Fess

Invitaziun al gi da tgira

preziadas catschaduras e prezias catschadurs. Sco gia ils davos onns, fagein nus era uonn duront plirs dis tgira e quei dils **20 da fenadur tochen ils 8. d'uost 2026**. Cun la tgira demussein nus il respect dueivel alla natira ed a ses habitonts. Nus tgrein la natira e returnein il spazi da viver necessari per mantener ella. Ellas fracziuns dall'uniu vegnan duront quels dis segai plirs praus da tgira.

Castrisch: Werkhof, responsabel Rino Camenisch, Tel. 079 844 10 54 tenor convegna cun Rino

Duvin: Plaz Posta, responsabel Tobias Roth, Tel. 079 175 20 09, tenor convegna cun Tobias

Pitasch: Plaz scola, responsabel Manuel Solèr, Tel. 079 265 97 67, tenor convegna cun Manuel

Riein: Cadruvi, responsabel Roman Keller, Tel. 079 354 39 81, tenor convegna cun Roman

Sevgein: Piazz, responsabel, Adrian Cadalbert, Tel. 079 227 51 49, tenor convegna cun Adrian

Ils temps da lavur da tgira ein buca fixai definitivamein. Vus saveis secunvegnir cun vies reponsabel. Vus saveis elegen en tgei fracziun che vus vuleis far la tgira. S'annunziei per plascher tier il responsabel corrispundent. Aschia sa lez organisar las lavurs e semtgir ils uaffens ch'ei basegna. Responsabels empustar motor da segar ed segarievens ad uras tier Tel. 079 625 79 21 Bearth Toni, Vischnaunca Ilanz/Glion

Jeu selegrel dad astgar beneventar in grond diember da tgiradras e tgiraders. *En bucca d' luf: Il caugira Balzer Caduff*

Einladung Hegetag

Geschätzte Jägerinnen und Jäger. Wie bereits in den vergangenen Jahren, wird der alljährliche Sektionshegetag auch dieses Jahr in mehrere Hegetage unterteilt.

Diese finden während der Woche vom **20. Juli bis 8. August 2026** statt. Mit der Hege erweisen wir der Natur und ihren Bewohnern den gebührenden Respekt. Wir pflegen sie und geben ihr den nötigen Lebensraum zurück um sie zu erhalten. In den Fraktionen der Uniun da catschadurs Pèz Fess werden an diesen Tagen mehrere Hegewiesen ausgemäht.

Castrisch: Werkhof, zuständig, Rino Camenisch, Tel. 079 844 10 54, gem. Absprache mit Rino

Duvin: Plaz Posta, zuständig Tobias Roth, Tel. 079 175 20 09, gem. Absprache mit Tobias

Pitasch: Plaz scola, zuständig Manuel Solèr, Tel. 079 265 97 67, gem. Absprache mit Manuel

Riein: Cadruvi, zuständig Roman Keller, Tel. 079 354 39 81, gem. Absprache mit Roman

Sevgein: Piazz, zuständig, Adrian Cadalbert, Tel. 079 227 51 49, gem. Absprache mit Adrian

Die Hegearbeitszeiten sind nicht streng geregelt, ihr könnt diese mit dem Hegeleiter vereinbaren. Ihr könnt wählen, in welcher Fraktion ihr die Hegearbeiten ausführen wollt. Bitte meldet euch bei dem entsprechenden Hegeleiter an. So kann dieser die Arbeiten organisieren und die nötigen Werkzeuge bereitstellen. Hegeleiter bitte Motormäher und Trimmer frühzeitig bestellen unter Tel. 079 625 79 21 Bearth Toni, Gemeinde Ilanz/Glion. Ich freue mich, möglichst viele Hegerinnen und Heger begrüßen zu können. *Weidmannsgruss, Der Hegeobmann Balzer Caduff*



www.laax-gr.ch

Damondas da baghegiar

Di da publicaziun: Venderdis, ils 10 da fenadur 2026

Proprietari: Hubert Good
Via Nova 22, 7017 Flims Dorf

Representant: Hubert Good
Via Nova 22, 7017 Flims Dorf

Intent: Remplazzament dil scaldament cun ina pumpa da scaldar cun aria ed uua plazzau el liber

Liug: Via Falera 7, Parcella 1010

Exposizium: Uffeci da baghegiar Laax
Center Communal, 7031 Laax

Di da publicaziun: Venderdis, ils 10 da fenadur 2026

Proprietari: Eliane Bernasocchi
Via Geinas 2, 7031 Laax

Representant: Zuber Aussenwelten AG,
Churerstrasse 37, 7013 Domat/Ems

Intent: Nova architettura d'iert

Liug: Via Geinas 2, Parcella 460

Exposizium: Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax

Protestas:

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau alla vischnaunca Laax enteifer 20 dis naven dil datum da publicaziun. *Uffeci da baghegiar Laax*

Baugesuche

Tag der Publikation: Freitag, 10. Juli 2026

Bauherrschaft: Hubert Good
Via Nova 22, 7017 Flims Dorf

Vertreter: Hubert Good
Via Nova 22, 7017 Flims Dorf

Bauvorhaben: Heizungsersatz durch aussenaufgestellte Luft-Wasser-Wärmepumpe

Lage der Baute: Via Falera 7, Parzelle 1010

Planaufgabe: Bauamt Laax
Center Communal, 7031 Laax

Die Medikamentenbox, die den Alltag erleichtert

Wer mehrere Medikamente pro Tag einnehmen muss, kennt den organisatorischen Aufwand, der dafür nötig ist. Mit Dailymed wird die tägliche Medikamenteneinnahme einfacher, komfortabler und sicherer.

Für eine erfolgreiche Therapie ist es wichtig, Medikamente korrekt nach den Vorgaben des Arztes einzunehmen. Je nach Krankheit können das jedoch mehrere Medikamente sein, und diese müssen oft zu unterschiedlichen Tageszeiten und in verschiedenen Mengen eingenommen werden. Da ist es nicht immer einfach, den Überblick zu bewahren.

Die Lösung: Dailymed

Mit Dailymed hat Zur Rose eine praktische Box entwickelt, in der alle Tabletten je Einnahmezeitpunkt in einen Beutel verpackt werden, der mit Datum und Einnahmezeit versehen ist. Statt die Medikamente mühsam aus verschiedenen Schachteln in einer Tablettenbox zusammenzustellen, entnimmt man ganz einfach der Dailymed-Box einen Beutel nach dem anderen.

«Dank der Dailymed-Medikamentenbox muss ich mir keine Gedanken mehr um meine Medikamente machen. Ich bin begeistert!»

Hermine F., Dailymed-Kundin seit 2022

Die Verblisterung von Medikamenten hilft, Medikationsfehler zu vermeiden, und macht die Einnahme sicherer. Mit Dailymed ist es ganz einfach: Beutel abreißen, öffnen, Medikamente einnehmen. Sie erhalten Ihre persönliche Box monatlich

«Dailymed ist fantastisch! Ich würde es allen empfehlen, die mehrere Medikamente brauchen.»

Marlis S., Dailymed-Kundin seit 2023



pünktlich und portofrei nach Hause geliefert. Ideal zu Hause, bei der Arbeit oder unterwegs: Packen Sie einfach die benötigten Beutel ein – das ist praktisch, spart Platz und ist diskret.

Kostenübernahme durch die Krankenkasse

Ihre Krankenkasse übernimmt die Kosten für Dailymed schon ab drei verblisterbaren Medikamenten auf Rezept.¹

Interessiert? Jetzt testen!

Rufen Sie uns kostenlos für ein Beratungsgespräch an. In diesem unverbindlichen Gespräch klären wir gemeinsam, ob Dailymed für Sie oder Ihre Angehörigen geeignet ist. Gerne können Sie Ihren Wunsch, sich mit Dailymed zu entlasten, auch mit Ihrer Ärztin oder Ihrem Arzt besprechen.

**Weitere Infos und Bestellung:
Tel. 0800 488 011,
zurrose.ch/dailymed**

**Nie mehr selber
Tabletten rüsten**

Kostenübernahme durch die Krankenkasse¹



Die Dailymed-Vorteile:



Einfache Medikamenteneinnahme

Ihre Medikamente werden individuell für Sie portioniert – übersichtlich und sicher.



Praktisch für unterwegs

Die handlichen Blister sind auch ideal auf Reisen, für die Arbeit und die Freizeit.



Monatlich kostenlos geliefert

Sie erhalten Ihre Dailymed-Box monatlich bequem und pünktlich geliefert.



Kostenübernahme durch die Krankenkasse

Ab drei verblisterbaren Medikamenten auf Rezept.¹

**Jetzt gleich bestellen
unter 0800 488 011**

¹ Ab drei verblisterbaren Medikamenten auf Rezept. Kostenübernahme bei ausgeschöpfter Franchise, exklusive Selbstbehalt.

zur Rose

Tag der Publikation: Freitag, 10. Juli 2026

Bauherrschaft: Eliane Bernasocchi
Via Geinas 2, 7031 Laax
Vertreter: Zuber Aussenwelten AG,
Churerstrasse 23, 7013 domat/Ems
Bauvorhaben: Neue Gartengestaltung
Lage der Baute: Via Geinas 2, Parzelle 460
Planaufgabe: Bauamt Laax
Center Communal, 7031 Laax

Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an die Gemeinde Laax einzureichen.
Bauamt Laax

Cularta Laax

Donat Caduff, Guida publica, Dumengia, 12.07.2026, 17.00. Igl artist Donat Caduff meina tras si' exposiziun «Observaziuns obsessivas» e dat investa els detagls dalla concepziun e da sia lavur artistica. La guida ha liug per romontsch e tudestg. Silsuenter vegn offeriu in pign apero, entrada libra.

Donat Caduff, Öffentliche Führung, Sonntag, 12.07.2026, 17 Uhr. Der Künstler Donat Caduff führt durch seine Ausstellung «Besessen betrachtend» und gibt Einblick in die Details der Konzeption und seiner künstlerischen Arbeit. Die Führung findet auf Romanisch und Deutsch statt. Mit Apero, freier Eintritt.

Marcau dil vitg/Dorfmarkt

Am Samstag, 25. Juli 2026, von 10–17 Uhr, findet der 34. traditionelle Markttag in Laax Dorf statt. Es erwarten Sie zahlreiche Marktstände, eine Festwirtschaft sowie Live-Musik. Seien Sie dabei und geniessen Sie einen geselligen Tag im Herzen von Laax Dorf!
Handels- und Gewerbeverein Alpenarena

Museum Laax**Café nocturn - 150 onns Pieder Tuor**

Gudi cumadeivlamein in sitg da buna notg egl ambient historic. **Venderdis, ils 17 da fenadur 2026** allas 18.00 – 24.00 el Museum Laax. Las 19.30 - ca. 20.30 ei Erwin Ardüser en discours cun Pierre Felder, biadi da Pieder Tuor, ed autur dalla biografia da siu tat «In allen vier Sprachkulturen zu Hause». Per seregurdar dad el, da ses merets ed en special era per sefatschentar cun sia relaziun cun Laax, la patria da sia mumma, il liug el qual el ha passentau ina part sia affonza e pli tard era baghegiu casa. Sin Vossa viseta selegra
Il team da museum

Café nocturn - 150 Jahre Pieder Tuor

Geniessen Sie einen gemütlichen Schlummertrunk im historischen Ambiente. **Freitag, 17. Juli 2026** von 18 – 24 Uhr im Museum Laax. Von 19.30 - ca. 20.30 Uhr ist Erwin Ardüser im Gespräch mit Pierre Felder, Enkel von Pieder Tuor, und Autor der Biografie seines Grossvaters «In allen vier Sprachkulturen zu Hause». Wir erinnern uns an seine Verdienste und insbesondere auch an seine Beziehung zu Laax, der Heimat seiner Mütter, dem Ort, an dem er einen Teil seiner Kindheit verbrachte und später auch ein Haus baute. Auf Ihren Besuch freut sich
Das Museums Team

Damondas/Fragen?
Tel. 081 255 52 53

**Damondas da baghegiar****2026/106 / eBau 2026-1516****Datum dalla publicaziun: 10.07.2026**

Petents: Ivan Lombris
Bellania 27C-A, 7144 Vella
Proprietaris: Ivan Lombris
da terren: Bellania 27C-A, 7144 Vella
Alberta Maria Lombris
Bellania 27C, 7144 Vella
Giusep Lombris
Bellania 27C-A, 7144 Vella
Richard Giusep Lombris
Miez Vitg 30A, 7149 Vrin
Projectadra: architectura sgier
Thomy Sgier, Casti 43, 7144 Vella
Object: Manteniment dils fundaments e midadas internas ed externas vid il baghetg d' economia, nr. d'assicuranza 6- 56 sin parcella nr. 4170, Casa Veglia el vischinadi da Vella
Zona: Zona per baghetgs pigns e stabiliments accessoris (art. 32 Lescha da baghegiar Lumnezia – senza Vrin) e zona da prighel 2 (art. 38 LPTGR)
Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas: -Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug-Damonda per ina lubientscha pertuccont baghetgs enteifer la zona da prighel

2026-048 / eBau 2026-756**Datum dalla publicaziun: 10 da fenadur 2026**

Petent: Andreas Gallati
Naus 270A, 7143 Morissen
Projectader: Andreas Gallati
Naus 270A, 7143 Morissen
Object: Niev implont fotovoltaic sin la plaunca, niev suttetg e nova porta garascha, baghetg d' assicuranza nr. 5-270A 6 sin parcella nr. 3516, el vischinadi da Morissen
Zona: Zona da habitar B (art. 25 lescha da baghegiar Lumnezia- senza Vrin)
Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas: – neginas

2026-109 / eBau 2026-1576**Datum dalla publicaziun: 10 da fenadur 2026**

Petents: Patricia e Dumeni Carigiet
Sut Vitg 99D, 7143 Morissen
Projectader: Dumeni Carigiet
Sut Vitg 99D, 7143 Morissen
Object: Sanar e prolunghir il mir, indrez fotovoltaic vertical vid tschabergal terrassa e mir, baghetg d' assicuranza nr. 5-99D sin parcella nr. 3172, Sut Vitg el vischinadi da Morissen
Zona: Zona d'engrondaziun dil vitg (art. 24 lescha da baghegiar Lumnezia- senza Vrin)
Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas: – neginas

2026/104 / eBau 2026-1576**Datum dalla publicaziun: 10 da fenadur 2026**

Petenta: Corporaziun d'alp Blengias
Raimund Blumenthal
Via Canal 30, 7153 Falera

Proprietaria: Corporaziun d'alp Blengias
da terren: Raimund Blumenthal
Via Canal 30, 7153 Falera
Object: Niev suttetg per material sin parcella nr. 9882, Blengias Miez el vischinadi da Vrin
Zona: Zona d'agricultura (art. 32 LPTGR)
Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas: – Damonda per ina lubientscha digl uffeci per il svilup dil territori Grischun
– Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

2026/116 / eBau 2026-1649**Datum dalla publicaziun: 10.07.2026**

Petenta: Julia Giusepa Lerchi
Davos Cuort 24A, 7144 Vella
Proprietaria: Julia Giusepa Lerchi
Davos Cuort 24A, 7144 Vella
Projectadra: architectura sgier
Thomy Sgier, Casti 43, 7144 Vella
Object: Midada d'intent nuegl en garascha, nova scala ed esch encunter sid, nr. d'assicuranza 6- 24A sin parcella nr. 4183, Davos Cuort el vischinadi da Vella.
Zona: Zona per baghetgs pigns e stabiliments accessoris (art. 32 Lescha da baghegiar Lumnezia – senza Vrin)
Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas: – Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug
– Damonda per ina lubientscha pertuccont baghetgs enteifer la zona da prighel

2026/074 / eBau 2026-1129**Datum dalla publicaziun: 10 da fenadur 2026**

Petenta: Angelica Cavegn-Derungs
Scalettastrasse 119, 7000 Chur
Proprietaria: Angelica Cavegn-Derungs
Scalettastrasse 119, 7000 Chur
Object: Niev scaldament e niev tgamin, novas finiastras ed isolar dus plantschius denter tschalers e plaunterren. Baghetg d'assicuranza nr. 2-9 sin parcella nr. 544, Via Bellavista el vischinadi da Camuns.
Zona: Zona dil vitg (art. 21 Lescha da baghegiar Lumnezia – senza Vrin)

Protestas:

Concernent il dretg public enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun en scret alla suprastanza communal Lumnezia, Palius 32D, 7144 Vella. La damonda da baghegiar cun ils plans ei vesibla sut www.ebau.gr.ch. Il link direct ei publicaus sin nossa pagina d' internet. Per visitaders fisics ei installau ina televisiun en canzia communal Lumnezia a Vella. Interessents san prender envesta da quella duront il temps da spurtegl, ordeifer las uras da spurtegl tenor cunvegnientscha cugl uffeci da baghegiar. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

7144 Vella, ils 10 da fenadur 2026

Uffeci communal Lumnezia

Lubientschas da baghegiar da matg 2026**Procedura ordinaria****2025/217****Ivan Jovanovic, Via da scola 24, 7114 Uors**

Suosta per autos nr. assicuranza 1-6 sin parcella nr. 242, Prau Curtgin, Uors el vischinadi da Suraua.

guarda val
MAIENSÄSS-HOTEL
SPORZ • Lenzrheide

IN VINO VERITAS, IN MONTIBUS SANITAS

SPORZ EDITION
17. bis 20. JULI 2026

Verbringen Sie mit uns drei Abende Wein-, Feuer- und Berggenuss auf 1600 m ü. M. im Guarda Val Maiensäss Hotel.

Mehr erfahren:

081 385 85 85, www.guardaval.ch/dc/essen-und-trinken

«Mit dem Rotkreuz-Notruf fühle ich mich sicher - meine Familie und Freunde auch.»

Sicherheit rund um die Uhr.
Ein Knopfdruck genügt, um im Notfall Hilfe anzufordern.
www.srk-gr.ch/notruf

CORDIALA GRATULAZIUN

Nus gratulein a nies emprendist

Ivan Flepp

sin ils examens sco commerciant cun maturitad professiunala ch'el ha terminau cun grond success.

Per tiu futur giavischein nus a ti bia plascher, satisfacziun e success.

Engraziel per tiu grondius engaschi enviars nus e nossa clientella.

**Durschei
Fiduziaria SA**

Via Lucmagn 7
7180 Disentis/Mustér
T. 081 936 46 00

Grill-Sonntage

Zigeunerspiess, Grillangebot und Beilagenbuffet - lassen Sie sich überraschen

vom 12. Juli 2026 bis 16. August 2026 immer sonntags ab 11:30 Uhr - 19:30 Uhr

Reservationen nehmen wir gerne während den Öffnungszeiten entgegen auf Telefon 081 941 11 25

Pegnas Deplazes SA
7173 Surrein
081 943 11 35
info@specksteinofenbau.ch
www.specksteinofenbau.ch



Cordialmein gratulein nus a nies emprendist

Luca Casanova

sin siu grond success als examens finals sco miradur EFZ cun la excellenta nota da 5.1. Nus essan loschs sin tei.

**SAV@LDELLI
TANNO**

Siglinas 6E | 7144 Vella | T 081 931 12 06
info@savotan.ch | www.savotan.ch

Lebensfreude weitergeben

Berücksichtigen Sie Menschen mit Behinderungen in Ihrem Testament.

testament.proinfirmis.ch **pro infirmis**

2026/024 /eBau 2026-380

Vischnaunca Lumnezia, Palius 32D, 7144 Vella
Niev baghetg annex per magasin, baghetg nr. d'assicuranza 10-79 sin parcella nr. 9158, Plaz Scola el vischinadi da Vrin.

2026/047 /eBau 2026-749

Cuminonza da condomini parcella nr. 2028, Leni Kristina Schaffrath und Jakob Vollenweider, Chaletstrasse 12, 8732 Neuhaus
Plaz da seser davos casa, baghetg nr. d'assicuranza 4-100 sin parcella nr. 2028 Entadem vitg, el vischinadi da Cumbel.

2026/049 /eBau 2026-899

Denise Hünerfauth, Crest la Geina 132F, 7142 Cumbel
Suosta per velos, baghetg nr. d'assicuranza 4-132F sin parcella nr. 2417, Crest la Geina 132F el vischinadi da Cumbel.

2026/057 /eBau 2026-869

Post Immobilien AG, Wankdorffallee 4, 3030 Bern
Dislocar la filiala dalla posta el biro da turismus; scaffa per pachets, scaffa da brevs e reclama illuminada, baghetg nr. d'assicuranza 6-32D sin parcella nr. 4796, Palius el vischinadi da Vella.

Procedura d'annunzia tenor art. 50 OPTGR**2026/042 /eBau 2026-726**

Vischnaunca Lumnezia, Palius 32D, 7144 Vella
Sanar tetg da nuegl ed implont fotovoltaic sin tetg, baghetg nr. d'assicuranza 5-194 e 5-194-A sin parcella nr. 3471, Alp S. Carli el vischinadi da Morissen.

2026/052 /eBau 2026-781

Livio Caviezel, Ligiazun 125A, 7149 Vrin
Implont fotovoltaic sin tetg, baghetg nr. d'assicuranza 10-125A sin parcella nr. 9372, Ligiazun el vischinadi da Vrin.

2026/055

Damian Casanova, Las Fueinas 59a, 7148 Lumbrein
Tanc da disel, baghetg nr. d'assicuranza 7-418 sin parcella nr. 5620, Las Fueinas el vischinadi da Lumbrein.

2026/060

Cuminonza da condomini parcella nr. 405, c/o Confidar Treuhand AG, Schulstrasse 59, 7130 Ilanz
Spustar scaffas da brevs, baghetg nr. d'assicuranza 6-50C e 6-50D sin parcella nr. 4050, Pellas el vischinadi da Vella.

2026/062 /eBau 2026-668

Christian Bernhardt, Allmendstrasse 5c, 6052 Herzgiswil
Implont fotovoltaic vid il mir existend, baghetg nr. d'assicuranza 9-286 sin parcella nr. 8601, Giudem Vitg el vischinadi da Degen.

2026/066

Emma e Beat Gabriel, Dado Baselgia 33, 7149 Vrin
Remplazzar dus barcuns, baghetg nr. d'assicuranza 10-33 sin parcella nr. 9059, Dado Baselgia el vischinadi da Vrin.

2026/073

Mathias Derungs, Davos Cuort 22C, 7144 Vella
Remplazzar il tetg digl atelier, baghetg nr. d'assicuranza 6-25 sin parcella nr. 4181, Palius el vischinadi da Vella.

2026/075

Pius Caviezel, Mulin 31, 7144 Vella
Remplazzar il tetg casa, baghetg nr. d'assicuranza 6-30 sin parcella nr. 4403, Mulin el vischinadi da Vella.

2026/081

Zinsli Flurin, Via Plauna 148, 7142 Cumbel
Arver in sectur en l'alzada sura dalla fatschada ost per montar ina crana, baghetg nr. d'assicuranza 4-147 sin parcella nr. 2169, Via Plauna el vischinadi da Cumbel.

2026/091

Caminada Adalbert e Albertina, Giacomettistrasse 136, 7000 Cuera
Sanar il balcon, baghetg nr. d'assicuranza 8-22 sin parcella nr. 7243, Fraissen el vischinadi da Vignogn.

2026/092

Caduff Livio, Sut Vitg 283d, 7143 Morissen
Baghetgs temporars sin parcella nr. 3290, Sum Marclins el vischinadi da Morissen.

Procedura d'annunzia tenor art. 40 OPTGR**2026/044 /eBau 2026-710**

Vischnaunca Lumnezia, Palius 32D, 7144 Vella
Remplazzar il scaldament da lenn, baghetg nr. d'assicuranza 7-1B sin parcella nr. 5026, Vigela el vischinadi da Lumbrein.

2026/066 /eBau 2026-976

Marco Brauchli, Quellenstrasse 34, 5330 Bad Zurzach
Remplazzar il scaldament pompa da calira aria – aua, baghetg nr. d'assicuranza 5-255D sin parcella nr. 3492, Naus el vischinadi da Morissen.

Uffici da baghegiar Lumnezia

Lubientschas da baghegiar dil zercladur 2026**Lubientschas da baghegiar dil zercladur 2026****Procedura ordinaria****2026/054 /eBau 2026-803**

Pelican Arno, Vrin Dado 9, 7149 Vrin Dado
Nova construcziun da colligiaziun denter garascha, nr. d'assicuranza 10-21 e 10-21B sin parcella nr. 9025, Vrin Dado el vischinadi da Vrin.

2025/186

Adrian Anton Blumenthal, Muns 286, 7143 Morissen
Nuegl liber per animals sco annexa, baghetg nr. d'assicuranza 5-286B sin parcella nr. 3258, Muns el vischinadi da Morissen.

2026/088 /eBau 2026-1286

Silvia e Robert Derungs, Via Sum Resgias 6, 7114 Uors
Rumper ora duas entradas e niev access, baghetg nr. d'assicuranza 1-45C sin parcella nr. 250 e parcella nr. 1083 Sum Resgias, Uors el vischinadi da Suraua.

2026/016 /eBau 226-646

Silvio Manetsch, Underhaagweg 4, 7203 Trimmis
Tschentar plattas da crap natural avon tegia da cuolm, baghetg nr. d'assicuranza 7-635 sin parcella nr. 6298, Brutgs el vischinadi da Lumbrein.

2026/004 /eBau 2026-57

Marco Derungs, Via S. Antoni Sut 20, 7154 Ruschein
Plaz da seser avon tegia, baghetg nr. d'assicuranza 2-72 sin parcella nr. 20034, Dalp, Camuns el vischinadi da Suraua.

2026/018 /eBau 2026-318

Vischnaunca da Pleiv Lumnezia miez, Sutvitg 28c, 7144 Vella
Illuminaziun externa dil clutger baselgia Pleif Vella, baghetg nr. d'assicuranza 6-110 sin parcella nr. 4665, Pleif el vischinadi da Vella.

2026/069 /eBau 2026-1063

Andrea e André Leuenberger, Mühlemattweg 1A, 5444 Künten

Finiastira nova encunter sid, baghetg nr. d'assicuranza 2-21A, sin parcella nr. 531 Camuns el vischinadi da Suraua.

2026/050 /eBau 2026-897

Judith Pelican, Vigela 105c, 7148 Lumbrein
Remplazzar pegna, montar pompa da scaldar aria - aua, baghetg nr. d'assicuranza 7-105C, sin parcella nr. 5058, Vigela el vischinadi da Lumbrein.

Procedura d'annunzia tenor art. 50 OPTGR**2026/065 /eBau 2026-1100**

Ladina e Remigi Collenberg, Vigela 105a, 7148 Lumbrein

Lavurs da renovaziun internas, baghetg nr. d'assicuranza 7-105A sin parcella nr. 5055, Vigela el vischinadi da Lumbrein.

2026/098 /eBau 2026-1335

Marcus Arpagaus, Via Padrus 6, 7114 Uors

Implont fotovoltaic sin tetg, nr. d'assicuranza 1-34 sin parcella nr. 317, Via Padrus, Uors el vischinadi da Suraua.

2026/089 /eBau 2026-1436

Sabrina e Carlo Cavegn, Denter Uauls 246b, 7144 Vella

Implont fotovoltaic sin tetg, nr. d'assicuranza 6-246B sin parcella nr. 4790, Denter uauls el vischinadi da Vella.

2026/064 /eBau 2026-1416

Vischnaunca Lumnezia, Palius 32D, 7144 Vella

Nova turbina el reservuar, baghetg nr. d'assicuranza r2 sin parcella nr. 8087, Pastira da Rumein el vischinadi da Degen.

2026/083

Meinrad Solèr, Vrin-Dado 24A, 7149 Vrin

Sanar tetg, rama finiastra e balcon, baghetg nr. d'assicuranza 10-24A sin parcella nr. 9029, Vrin Dado el vischinadi da Vrin.

2026/084

Clarissa Hurst, Fuormas 419g, 7148 Lumbrein

Nova formaziun surfatscha da curtin, terrassar cun pallissadas da lenn rodund, scala amiez stretga e passapei en lenn, baghetg nr. d'assicuranza 7-419D sin parcella nr. 5073, Fuormas el vischinadi da Lumbrein.

2026/0102

Adriana Tanno, Bual 241, 7144 Vella

Remplazzar tschabergals e cuvrida dil balcon, baghetg nr. d'assicuranza 6-241 sin parcella nr. 4263, Bual el vischinadi da Vella.

2026/0107

Albertina e Adalbert Caminada-Cavegn, Giacomettistrasse 136, 7000 Chur

Remplazzar las finiastras, baghetg nr. d'assicuranza 8-22 sin parcella nr. 7243, Fraissen el vischinadi da Vignogn.

2025/129

Dechen Marjtshang, Turatscha 116, 7145 Degen

Tschentar ina tenda temporara, sin parcella nr. 8259, Plaunca da Turatscha el vischinadi da Degen.

2025/148

Pia Giger-Alig, Via Scaletta 3, 7180 Disentis/Mustér
Plantschiu da betun en tegia, baghetg nr. d'assicuranza 10-191A sin parcella nr. 9487, Crestaulta Dadens el vischinadi da Vrin.

GIERICAVEGN AG

reinigung hauswartung parkkontrolle

Blerim Adili
 Inhaber & Geschäftsführer
 blerim.adili@cavegn-reinigungen.ch

Rossbodenstrasse 49 CH -7000 Chur
 T +41 (0) 81 252 77 11 M +41 (0) 79 107 16 69
 www.cavegn-reinigungen.ch



Wir gratulieren ganz herzlich zum erfolgreichen Abschluss als

**Assistentin Gesundheit und Soziales AGS
 und Fachfrau Gesundheit EFZ**



Elina Hitz und Livia Venzin

Wir sind stolz auf euch!

Leitung & Team Casa Sogn Giusep



VISCHNAUNCA
ILANZGLION
 GEMEINDE

NUS ESSAN LOSCHS!

Herzliche Gratulation zum
 erfolgreichen Lehraabschluss.



Clelia Maria Berther
 commercianta AFQ
 Kauffrau EFZ

Carrosserie Coray AG

Laax

Unsere Dienstleistungen der Carrosserie

- Lackierarbeiten
- Blechschaden
- Autoverglasung
- MFK-Mängel mit Bestätigung
- Pneuservice
- Fahrzeugbau



Für alle Marken eine gute Wahl!

carrosserie suisse
 FCR USC VSCI

Telefon 081 921 55 50 www.car-coray.ch

Tankstelle · Waschanlage · Autovermietung

EIN FUXSCHLAUER KARRIERESCHRITT



Pistenmaschinen-Mechaniker*in
 Jahresstelle



Mitarbeiter*in Technischer Betrieb
 Jahresstelle

Saisonstellen 26/27: Bahn, Kasse,
 Pisten-/Rettungsdienst

Du bist ein Teamplayer mit einer Leidenschaft für die Bergbahnbranche? Als Teil unseres kleinen und engagierten Teams hast du die Möglichkeit, Verantwortung zu übernehmen und deine Ideen einzubringen.

obersaxen-mundaun.ch/jobs



2026/071 / eBau 2026-1112

Andrea Schaffner, Naus 265A, 7143 Morissen
Sanar il parcadi, baghetg nr. d'assicuranza 265A sin parcella nr. 3002, Naus el vischinadi da Cumbel.

2026/103 / eBau 2026-1460

Martin Alig, Plaz Posta 46, 7149 Vrin
Sanar il balcun sidost, baghetg nr. d'assicuranza 10-46 sin parcella nr. 9087, Plaz Posta el vischinadi da Vrin.

2026/108

Margrith Nager, Rainstrasse 369, 8706 Meilen
Niev plaz da seser, sin parcella nr. 20032, Vitg Su el vischinadi da Morissen. *Uffeci da baghegiar Lumnezia*

Preavis radunonza communal Lumnezia

La proxima radunonza communal dalla vischnaunca Lumnezia ha liug venderdis, ils 7 d'ost 2026 allas 20.00 uras ell'aula dalla casa da scola Sutvitg a Vella
Suprastonza communal Lumnezia

Protocol dalla radunonza communal Lumnezia dils 19 da zercladur 2026

Il protocol dalla radunonza communal Lumnezia dils 19 da zercladur 2026 (2026/03) ei exponius per investa dils votants en casa communal a Vella ed ei accessibels silla pagina d'internet dalla vischnaunca sut il link www.lumnezia.ch/rm/vischnaunca/politica/radunonzas-communalas.

Enviers il protocol sa vegnir fatg recuors enteifer 30 gis dapi il datum da publicaziun. Il recuors ei d'inoltrar alla suprastonza communal en scret. Succedan negins recuors, vala il protocol sco approbaus.

Suprastonza communal Lumnezia

Nus essan loschs!

Nossa emprendista Simona Casanova da Vignogn ha terminau cun grond success igl emprendissadi da commercianta AFQ. Da tut cor gratulein nus a Simona e giavischin ad ella tut bien per igl avegnir!

Igl entir team dall'administraziun communal

Vendita lenna da brisch Val Tiarm

La vischnaunca Lumnezia porscha en la Val Tiarm denter Degen e Vignogn lenna da brisch dira naven dalla via d'ual per bunas cundiziuns. La lenna da sort sa vegnir retratga naven digl uost, en lunghezas denter 2 – 8 m. Tgi che ha interess sa s'annunziar tier igl Uffeci forestal Lumnezia sut la numera da telefon 079 580 71 44.
Uffeci forestal Lumnezia

Verkauf Brennholz Val Tiarm

Die Gemeinde Lumnezia bietet am Val Tiarm zwischen Degen und Vignogn Brennholz hart ab Waldstrasse zu guten Konditionen an. Das Losholz kann ab August bezogen werden, in Längen zwischen 2 – 8 m. Wer Interesse hat, kann sich beim Forstamt Lumnezia unter der Telefonnummer 079 580 71 44 melden.

Forstamt Lumnezia

Open Air Lumnezia

Naven dils 23 tochen ils 25 da fenadur 2026 ha il proximi Open Air Lumnezia liug a Degen. Per saver reglar optimalmeil il traffic tras el vischinadi da Degen havein nus era uonn preparau cartas d'access per ils vischins da Degen. Quellas san vegnir retratgas per mail sin info@openair-lumnezia.ch ni tier la canzlia communal a Vella. Per vossa capientscha engraziein nus zun fetg.

Vom 23. bis zum 25. Juli 2026 findet das nächste Open Air Lumnezia in Degen statt. Um den Verkehr durch Degen möglichst optimal regeln zu können, haben wir wiederum Zufahrtskarten für die Bewohner und Hausbesitzer von Degen vorbereitet. Diese können per Mail über info@openair-lumnezia.ch oder bei der Gemeindeganzlei in Vella bezogen werden.

Für das Verständnis danken wir bestens.

Tir intern 2026

Il tir intern ha liug uonn ils 18.07.2026 dallas 9:00 – 11:30 e 13:30 – 16:00, ils 31.07.2026 dallas 18:00 – 20:30 el stan da sittar a Bual, Vella. Sin stedia participaziun selegra *la suprastonza, il president Luca Casanova*

Fiesta naziunala a Suraua

L'uniun da giuventetgna Suraua envida cordialmeil alla fiasta naziunala che ha liug **sonda, igl 1. d'ost 2026** allas 18.30 tier la casa communal a Camuns. Vus spetga in menaschi d'ustria cun grillada. Allas 20.15 dat ei in plaid festiv da Kevin Brunold (CEO Surselva Tourismus, co-president dil Center Grischnun) e producziuns dalla societad da musica Suraua. La fiasta vegn menada atras da tutt'aura.

Nationalfeier in Suraua

Die Jungmannschaft Suraua lädt Sie herzlich zur Nationalfeier am **Samstag, den 1. August 2026**, um 18:30 Uhr beim Gemeindehaus in Camuns ein. Freuen Sie sich auf eine Festwirtschaft mit Grillade. Um 20.15 Uhr gibt es eine Festansprache von Kevin Brunold (CEO Surselva Tourismus, Co-Präsident Die Mitte Graubünden) und eine Darbietung der Musikgesellschaft Suraua. Das Fest findet bei jeder Witterung statt. Sin ina biala fiasta selegra. Auf ein schönes Fest freut sich
Uniun da giuventetgna Suraua

Fiesta dil vitg 2026 a Suraua

L'uniun da giuventetgna Suraua organisescha la tschunnavla ediziun dalla fiasta dil vitg. La fiasta ha liug **sonda, ils 29 d'ost 2026** a Tersnaus. Ei vegn mess a disposiziun stans da fiera per persunas e fatschentas regiunals che han interess da vender e promover lur products. Ulteriuras informaziuns sco era il formular d'annunzia anfleis Vus sin www.uniuns-suraua.ch. Ei fagesch grond plascher da puspei saver porscher la fiera. Sin Vossa annunzia selegra *CO Fiasta dil vitg 2026*

Dorffest 2026 in Suraua

Die Jungmannschaft Suraua organisiert die fünfte Ausgabe des Dorffestes. Das Fest findet am **Samstag, 29. August 2026** in Tersnaus statt. Für Personen und regionale Geschäfte, die ihre Produkte verkaufen und bewerben möchten werden Marktstände angeboten. Weitere Informationen sowie ein Anmeldeformular finden Sie auf www.uniuns-suraua.ch. Es würde uns sehr freuen, wieder einen Markt anbieten zu können. Auf Eure Anmeldung freut sich *OK Dorffest 2026*

**Protokoll der Gemeindeversammlung Obersaxen Mundaun vom 12. Juni 2026**

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2026 steht den Stimmbürgerinnen und Stimmbür-

gern während 20 Tagen seit Publikationsdatum zur Einsichtnahme auf der Gemeindeverwaltung zur Verfügung. Das Protokoll wird zudem auf der Internetseite der Gemeinde www.obersaxenmundaun.swiss unter «Mitteilungen» aufgeschaltet.

Einsprachen

Laut Art. 29 der Verfassung der Gemeinde Obersaxen Mundaun sind Einsprachen innert der Auflagefrist schriftlich an den Gemeindevorstand einzureichen. Diese werden an der nächsten Gemeindeversammlung behandelt. Gehen keine Einsprachen ein, wird das Protokoll als genehmigt erklärt.

Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun

Protocol dalla radunonza communal Obersaxen Mundaun dils 12 da zercladur 2026

Il protocol dalla radunonza communal dils 12 da zercladur 2026 stat a disposiziun allas votantas ed ils votants per investa el biro dall'administraziun communal duront 20 gis naven dil gi da publicaziun. Il protocol vegn era publicaus sin la pagina d'internet dalla vischnaunca www.obersaxenmundaun.swiss sut «communicaziuns».

Protestas

Tenor art. 29 dalla constituziun dalla vischnaunca dad Obersaxen Mundaun ein protestas d'inoltrar enteifer il termin d'exposiziun en scret alla suprastonza communal. Quellas vegnan tractadas dalla proxima radunonza communal. Sche neginas reclamaziuns vegnan inoltradas, vegn il protocol approbaus.

Suprastonza communal Obersaxen Mundaun

Aktuelle Waldbrandgefahr und Feuerverbote

Das Amt für Wald und Naturgefahren Graubünden informiert auf seinem Internetauftritt www.waldbrandgefahr.gr.ch über die aktuelle Situation zur Waldbrandgefahr und den Feuerverboten im Kanton Graubünden. Detaillierte Informationen zu den einzelnen Regionen des Kantons finden Sie zusammen mit den entsprechenden Verhaltensregeln auf der kantonalen Waldbrandgefahrenkarte, welche ebenfalls unter dem Link www.waldbrandgefahr.gr.ch erreichbar ist.

Wir bitten Sie, die Vorgaben des Kantons und der Gemeinde - aktuellste Informationen von Seite Gemeinde finden Sie auf dem Internetauftritt der Gemeinde - einzuhalten und danken für Ihre Mitarbeit.

*Gemeinde Obersaxen Mundaun
Feuerwehrkommando Obersaxen Mundaun*

Actual prighel d'incendis per igl uaul e scamonds da far fiug

Igl uffeci cantunal d'ual e prighels dalla natira dil cantun Grischnun informescha sin sia pagina d'internet www.waldbrandgefahr.gr.ch davart la situaziun actuala dil prighel d'incendis per igl uaul e scamonds da far fiug. Informaziuns detagliadas davart las singulas regiuns dil cantun anfleis Vus ensem cun las reglas da cumportament correspundentas silla carta cantunala da prighel d'incendis d'ual, la quala ei medemamein contonschibla sut il link www.waldbrandgefahr.gr.ch.

Nus supplichein da respectar las prescripziuns dil cantun e dalla vischnaunca - las informaziuns las pli actualas davart la vischnaunca anfleis Vus sin la pagina d'internet dalla vischnaunca - ed engraziein per Vossa collaboraziun.

*Vischnaunca Obersaxen Mundaun
Commando da pumpiers Obersaxen Mundaun*

Bergluft = bestes Arbeitsklima

Für Führungen im Rahmen von mira!cultura sucht die Surselva Tourismus AG

engagierte Kultur- führerinnen und Kulturführer

Hast du Freude daran, Gästen die Geschichte, Kultur und Besonderheiten der Surselva näherzubringen? Dann freuen wir uns auf dich. Für mira!cultura suchen wir engagierte Kulturführerinnen und Kulturführer für unsere Führungen in den Gemeinden Breil/Brigels, Ilanz/Glion, Lumnezia und Obersaxen Mundaun. Du führst Gästegruppen durch die Region, vermittelst spannende Einblicke in Geschichte, Kultur und Brauchtum und trägst dazu bei, das Angebot von mira!cultura weiterzuentwickeln. Wir bieten dir flexible Einsätze im Stundenlohn, eine sorgfältige Einführung sowie eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit Gästen aus nah und fern.

Interesse? Für weitere Informationen steht dir Antonia Tschuor gerne zur Verfügung. Telefon 081 552 02 11, E-Mail: antonia.tschuor@surselva.info

Aria da muntogna = meglier clima da lavur

Per guidas el rom da mira!cultura enquera la Surselva Turissem SA

engaschadas guidas e guides da cultura

Has ti plascher da far enconuscent als hosps la historia, la cultura e las atgnadas dalla Surselva? Lu selegrein nus sin tei. Per mira!cultura encurin nus engaschadas guidas e guides da cultura per nossas guidas en las vischnauncas da Breil/Brigels, Ilanz/Glion Lumnezia e Sursaissa Mundaun. Ti meinas gruppas da hosps tras la regiun, intermediesthas investas captivontas en historia, cultura ed usits e gidas a sviluppar vinavon la purschida da mira!cultura. Nus purschin engaschaments flexibels ella paga per ura, in'introducziun premurada sco era in'activitad varionta cun hosps da lunsch e da maneivel.

Interess? Per ulteriuras informaziuns stat Antonia Tschuor bugen a tia disposiziun. Telefon 081 552 02 11, e-mail: antonia.tschuor@surselva.info



NEU: UMZÜGE, KLEINTRANSPORTE & WOHNUNGSRÄUMUNGEN

Wir erweitern unser Angebot und bieten Ihnen ab sofort zuverlässige Unterstützung bei Umzügen, Kleintransporten, Möbeltransporten, Wohnungsräumungen und Entsorgungen.

Ob einzelne Möbel, kleinere Transporte oder komplette Räumungen - wir erledigen Ihren Auftrag sorgfältig, pünktlich und unkompliziert.

-  **UMZÜGE**
Privat & Firmen
-  **KLEINTRANSPORTE**
aller Art
-  **MÖBELTRANSPORTE**
& Montage / Demontage
-  **WOHNUNGSRÄUMUNGEN**
& Haushaltsauflösungen
-  **RÄUMUNGEN**
Keller, Estrich, Garagen usw.
-  **ENTSORGUNGEN**
fachgerecht & umweltbewusst

079 430 44 07 | www.sabatinohauswartungen.ch

Vacanzas

Ils 18 da fenadur tochen ils 3 d'uost 2026

Naven dils 4 d'uost selegrel da puspei astgar
esser cheu per vus!

Coiffeur Decurtins / Renata Decurtins
Via Pustget 6 / 7166 Trun
078 712 23 35

Zu vermieten in 7156 Rueun:

Ruhige und schöne Lage:

4 Zi-Wgh 2. Stock CHF 1750.-
4 Zi-Wgh 3. Stock CHF 2050.- (Schopfanteil)
2.5 Zi-Dachwohnung CHF 1770.-

Alle Mitpreise inkl. NK, PP aussen CHF 60.-
Nachhaltig renoviert, PV Anlage
Nichtraucher, keine Haustiere
Velogarage

Kontakt: 0798207810
purkretzer@bluewin.ch

Obersaxer Dorffest 2026

Dorffest in Meierhof am Samstag, 18. Juli 2026, ab 17.00 Uhr. Wir heizen den Grill ein, tanzen zur Musik und stossen zusammen auf ein tolles Fest an. Animation mit viel Spass für Kinder. Der Turnverein Obersaxen freut sich auf zahlreiche Besucher!

Turnverein Obersaxen

Skischulverein Obersaxen

Ordentliche Generalversammlung, Samstag, 18.7.2026 um 19:30 Uhr im Restaurant Chummenbühl, Obersaxen Mundaun.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl Stimmzähler:innen
3. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen GV vom 12.07.2025
4. Saisonrückblick & Ausblick
5. Jahresrechnung und Revisorenbericht 2025/26
6. Wahlen
7. Varia

Das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung wurde den Mitglieder:innen zugestellt. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen.

Der Vorstand



SAFIENTAL

www.safiental.ch

Repower AG**Stromunterbruch: Valendas**

Für die Mastanpassung in Valendas Station wird die Energieversorgung wie folgt unterbrochen: Ort: Valendas Station, Valendas Dorf, Carrera, Unter Dutjen, Dürmatt, Ober Dutjen, Turisch und Brün

Montag, 13.7.2026 (22 Uhr) bis Dienstag, 14.7.2026 (5 Uhr)

Grund: Anpassung eines Mastes in Valendas Station
Bei Fragen oder Unklarheiten rufen Sie uns an: Region Surselva, 081 926 27 22.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.



SAGOgn

www.sagogn.ch

Damondas da baghegiar

Nr. 2026-1575

Gi da publicaziun: Venderdis, ils 10 da fenadur 2026

Patrun da Florian e Rebekka Fischer-Grieshaber
construcziun: Boglerenstrasse 52, 8700 Küsnacht
Representant: Roth Architektinnen SIA GmbH
Neugasse 6, 8005 Turitg

Object/adressa: Parcella nr. 270

Via Vitg dadens 10c, 7152 Sagogn

Zona: Zona dil vitg, zona da protecziun dil maletg dil liug

Intent: Cuvrir il balcon existent

Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas:

– Damonda da permissiun dalla polizia da fug

Publicaziun: 10-07-2026 entochen 30-07-2026

Nr. 2026-1475

Gi da publicaziun: Venderdis, ils 10 da fenadur 2026

Patrun da Beat Brupbacher

construcziun: Via da Fidaz 41 A, 7019 Fidaz

Representant: Caderas Heizung Sanitär AG

Via Lieptgas 18, 7031 Laax

Object/adressa: Parcella nr. 413

Via da Laax 19, 7152 Sagogn

Zona: Zona d' engrondiment dil vitg 1

Intent: Remplazzar scaldament d'electric cun ina pompa calira d'aria ed aua

Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas:

– Damonda da permissiun dalla polizia da fug

Publicaziun: 10-07-2026 entochen 30-07-2026

Protestas:

Ils plans stattan sut www.ebau.gr.ch per investa a disposiziun. Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau alla suprastanza communal enteifer 20 gis naven dil datum da publicaziun.

Sagogn, 10-07-2026 Suprastanza communal Sagogn

Baugesuche

Nr. 2026-1575

Tag der Ausschreibung: Freitag, 10. Juli 2026

Bauherrschaft: Florian und Rebekka Fischer-Grieshaber
Boglerenstrasse 52, 8700 Küsnacht

Vertreter: Roth Architektinnen SIA GmbH

Neugasse 6, 8005 Zürich

Zone: Dorfzone, Ortbildschutzzone

Zweck: Verkleidung des bestehenden Erkers

Zusatzbewilligungen: Feuerpolizeiliche Bewilligung

Publikation: 10.07.2026 bis 30.07.2026

Nr. 2026-1475

Tag der Ausschreibung: Freitag, 10. Juli 2026

Bauherrschaft: Beat Brupbacher

Via da Fidaz 41A, 7019 Fidaz

Vertreter: Caderas Heizung Sanitär AG

Via Lieptgas 18, 7031 Laax

Bauobjekt/ Liegenschaft Nr. 413

Adresse: Via da Laax 19, 7152 Sagogn

Zone: Dorferweiterungszone 1

Zweck: Ersatz Elektroheizung durch Luft-

Wasser Wärmepumpe

Zusatzbewilligungen: Feuerpolizeiliche Bewilligung

Publikation: 10.07.2026 bis 30.07.2026

Einsprachen:

Die Baupläne stehen unter www.ebau.gr.ch zur Einsicht bereit. Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an den Gemeindevorstand einzureichen.

Sagogn, 10-07-2026 Gemeindevorstand Sagogn

Uras d'avertura canzlia communal

La canzlia communal resta serrada sco suandont:

– Gievgia, ils 23 da fenadur 2026

– Venderdis, ils 24 da fenadur 2026

Nus supplichein da prender enconuschientscha ed engraziain per la capientscha.

Sagogn, 10-07-2026 Administraziun communal Sagogn

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei

Die Gemeindekanzlei bleibt wie folgt geschlossen:

– Donnerstag, 23. Juli 2026

– Freitag, 24. Juli 2026

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für das Verständnis.

Sagogn, 10-07-2026 Gemeindeverwaltung Sagogn

Café da sentupada – Café Tegia Sagogn

La **dumengia, ils 12 da fenadur 2026** meina l'Uniu da Giuventetgna il Café Tegia a Sagogn. La tegia ei aviar dalla 14.30 - 17.30. Tier buna vosta, ina bubronda ed in toc petta saveis Vus guder la dumengia il suentermiezdi. Nus selegrein da Vossa viseta!

Uniu da Giuventetgna Sagogn

Begegnungscafé – Café Tegia Sagogn

Am **Sonntag, 12. Juli 2026** bewirtschaftet wieder die Jungmannschaft das Café Tegia in Sagogn. Geöffnet ist die Tegia von 14:30 -17:30 Uhr. Bei schöner Aussicht, einem Getränk und einem Stück Kuchen können Sie den Sonntagnachmittag geniessen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Jungmannschaft Sagogn

Marcau dil vitg a Laax/Laaxer Dorfmarkt

Mira sut Laax/Siehe unter Laax!



SCHLUEIN

www.schluain.ch

Plazza da giugs Mulin Sut

En consequenza da lavurs da runcada sco era da construcziun pertuccont il project da protecziun encunter aua grondas dalla Val da Schluain sto la plazza da giugs Mulin Sut vegnir serrada naven da miez fenadur 2026.

Sco alternativa stat la plazza da giugs/sport sco era il pumptrack tier la casa da scola Prada a disposiziun.

Nus supplichein da prender enconuschientscha e da risguardar igl avis.

Schluain, ils 10 da fenadur 2026

Suprastanza communal Schluain

Spielplatz Mulin Sut

Infolge Rodungs- sowie Bauarbeiten betreffend dem Hochwasserschutzprojekt der Val da Schluain muss der Spielplatz Mulin Sut ab Mitte Juli 2026 gesperrt werden. Als Alternative steht der Spiel-/Sportplatz sowie der Pumptrack beim Schulhaus Prada zur Verfügung.

Besten Dank für das Verständnis und die Kenntnisnahme. Schluain, 10. Juli 2026

Gemeindevorstand Schluain

Administraziun communal

La canzlia communal resta serrada sco suandonta:

– gievgia, ils 23 da fenadur 2026, 13:30 – 18:00

– venderdis, ils 24 da fenadur 2026

Bien engraziament per Vossa capientscha.

Schluain, ils 10 da fenadur 2026

Administraziun communal Schluain

Gemeindeverwaltung

Die Gemeindekanzlei bleibt wie folgt geschlossen:

– Donnerstag, 23. Juli 2026, 13:30 – 18:00 Uhr

– Freitag, 24. Juli 2026

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Schluain, 10. Juli 2026

Gemeindeverwaltung Schluain

Publicaziun dallas lubientschas da baghegiar, lubidas ella procedura d'annunzia

La direcziun communal ha lubiu las suandontas damondas ella procedura d'annunzia tenor art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun (OPTGR):



Encuretq MPA

gidontra da miedi per la praxis a Trun

pensum da lavur 80 – 100%
naven dil settember 2026 ni tenor curvegnientscha



Dapli informaziuns anfleis Vos sut

www.praxis-tomaschett.ch

081 920 22 22



AUTO DERUNGS ILANZ

Die Vertrauensgarage in Ihrer Region

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Telefon 081 920 10 10 – www.auto-derungs.ch



MINI Service



Brigels: Zentrale

3.5-Zimmer-Wohnung (75 m²)

Via Tschuppina 34, per sofort o. n. V. zu vermieten.

Ruhig, sonnig, Balkon/Sitzplatz mit top Aussicht. Nähe Bergbahnen, Golfplatz und Infrastruktur (Einkauf, Arzt etc.). Waschgel. im Haus, PP vor dem Haus inkl. Ideal als Erst- oder Ganzjahres-Ferienwohnung (untersteht nicht dem Zweitwohnungsgesetz). Auf Wunsch teilmöbliert.

Miete: CHF 1350.– inkl. NK (exkl. Strom).

Tel. +41 79 650 25 00 / danca.toedi@bluwin.ch



VERLAGSLEITER/IN (80–100%)

Somedia ist eines der grossen fünf Schweizer Medienunternehmen. Wir sind ein Familienunternehmen mit flachen Hierarchien und pflegen eine Du-Kultur. Unsere Unternehmenskultur ist geprägt von den Werten «mutig, ambitioniert, respektvoll und verantwortungsvoll» und wir handeln nach den Prinzipien «klar, einfach und selbstbewusst». Kannst du dich damit identifizieren?

Für unseren Buchverlag in **Glarus** oder **Chur** suchen wir **per 1. Dezember 2026** oder nach Vereinbarung eine/n Verlagsleiter/in (80–100%).

WAS DICH ERWARTET

Der/die Verlagsleiter/in hat die Gesamtverantwortung für die programmatische, organisatorische und wirtschaftliche Führung des Verlags mit mehreren Editionen. Dazu gehört die Sicherstellung eines qualitativ hochwertigen, marktgerechten und wirtschaftlich erfolgreichen Verlagsprogramms.

- Entwicklung und Umsetzung der Verlagsstrategie
- Akquisition und Begleitung von Buchprojekten
- Mitentscheidung über Programmaufnahmen und Publikationen
- Sicherstellung der Einhaltung von Qualitäts-, Termin- und Kostenvorgaben
- Aufbau und Pflege von Beziehungen zu Autoren und Herausgebenden
- Koordination externer Dienstleister (Lektorat, Grafik, Satz, Druck, Übersetzung)
- Pflege von Kooperationen mit kulturellen, regionalen und institutionellen Partnern
- Entwicklung und Umsetzung von Vertriebs- und Marketingmassnahmen
- Pflege von Kontakten zu Buchhandel, Medien und weiteren Vertriebspartnern
- Beobachtung von Markt, Wettbewerb und Branchentrends
- Kontinuierliche Überprüfung und Optimierung von Prozessen und Strukturen
- Budgetplanung und Budgetkontrolle

WAS DU MITBRINGST

- Erfahrung im Verlagswesen, vorzugsweise in Buchverlagen
- Hohe Affinität zu Büchern, Kultur und regionalen Themen
- Kaufmännische Kenntnisse und betriebswirtschaftliches Verständnis
- Erfahrung in Projektmanagement und Produktionsprozessen
- Ausgeprägte Kommunikations- und Verhandlungskompetenz
- Unternehmerisches Denken und Handeln
- Selbstständige, strukturierte und eigenverantwortliche Arbeitsweise

WAS WIR BIETEN

Somedia bietet dir einen attraktiven Arbeitsplatz, ein motiviertes Team und unterstützt die Weiterbildung der Mitarbeitenden. Bei uns profitierst du von einer 40-Stunden-Woche, der Jahresarbeitszeit und die Möglichkeit im Homeoffice zu arbeiten. Du bekommst mindestens fünf Wochen Ferien und profitierst von zahlreichen Benefits.

Fragen oder Unklarheiten?

Ralf Seelig

Geschäftsführer Mediendienstleistungen
und Mitglied der Unternehmensleitung

+41 81 255 54 56

ralf.seelig@somedia.ch

Bewirb dich jetzt auf: jobs.somedia.ch

somedia
PRODUCTION

PRINT VIDEO WEB

2. quartal 2026 (1. d'avrel - 30 da zercladur 2026)

Petent: Helia24 AG, Via Mulin 2, 7130 Glion
Project: Provisorio da cargar, Via Isla Sura, parc. nr. 1181

Petent: Tiri Sabrina + Franco, Via Vitg Dado 41, 7151 Schluein
Project: Engrondir plaz da seser, Via Vitg Dado 41, parc. nr. 440

Petent: Carigiet-Schmid Monica, Via Casti 22, 7151 Schluein
Project: Remplazzar finiastras, Via Casti 22, parc. nr. 127

Petent: StWEG Sardona, Via Vitg Dado 35, 7151 Schluein
Project: Remplazzar barcuns, Via Vitg Dado 35, parc. nr. 871

Petent: Bergamin Victor, Via Vitg Sura 7, 7151 Schluein
Project: Reconstrucziun mir da sustegn, Via Vitg Sura 7, parc. nr. 805

Petent: ICHTHYS, Via Buortga 31, 7151 Schluein
Project: Storas, Via Buortga 31, parc. nr. 954

Petent: Cadosch Walter, Via Casti 39, 7151 Schluein
Project: Lavurs da manteniment en habitaziun plaun sut, Via Casti 39, parc. nr. 966

Petent: Chistell Giacun + Annemarie, Via Casti 29, 7151 Schluein
Project: Storas, Via Casti 29, parc. nr. 970

Petent: Wellinger René, Via Principala 23, 7151 Schluein
Project: Sanaziun dil tetg, Via Principala 23, parc. nr. 132

Petent: Allenspach Anton, Via Principala 19, 7151 Schluein
Project: Sanaziun dalla fatschada, Via Principala 19, parc. nr. 131

Schluein, ils 10 da fenadur 2026

Uffeci da baghegiar Schluein

Ausschreibung der erteilten Baubewilligungen im Meldeverfahren

Die Geschäftsleitung hat folgende Baugesuche im Rahmen des Meldeverfahrens gemäss Art. 40 der kantonalen raumplanungsverordnung (KRVGR) bewilligt:

2. Quartal 2026 (1. April - 30. Juni 2026)

Gesuchsteller: Helia24 AG, Via Mulin 2, 7130 Ilanz
Projekt: Provisorium Schnelladestation, Via Isla Sura, Parz. Nr. 1181

Gesuchsteller: Tiri Sabrina + Franco, Via Vitg Dado 41, 7151 Schluein
Projekt: Sitzplatzerweiterung, Via Vitg Dado 41, Parz. Nr. 440

Gesuchsteller: Carigiet-Schmid Monica, Via Casti 22, 7151 Schluein
Projekt: Fenster austauschen, Via Casti 22, Parz. Nr. 127

Gesuchsteller: StWEG Sardona, Via Vitg Dado 35, 7151 Schluein
Projekt: Fensterläden austauschen, Via Vitg Dado 35, Parz. Nr. 871

Gesuchsteller: Bergamin Victor, Via Vitg Sura 7, 7151 Schluein
Projekt: Stützmauer wiederherstellen, Via Vitg Sura 7, Parz. Nr. 805

Gesuchsteller: ICHTHYS, Via Buortga 31, 7151 Schluein
Projekt: Sonnenmarkisen, Via Buortga 31, Parz. Nr. 954

Gesuchsteller: Cadosch Walter, Via Casti 39, 7151 Schluein
Projekt: anierungsarbeiten in der Wohnung UG, Via Casti 39, Parz. Nr. 966

Gesuchsteller: Chistell Giacun + Annemarie, Via Casti 29, 7151 Schluein
Projekt: Markisen, Via Casti 29, Parz. Nr. 970

Gesuchsteller: Wellinger René, Via Principala 23, 7151 Schluein
Projekt: Dachsanierung, Via Principala 23, Parz. Nr. 132

Gesuchsteller: Allenspach Anton, Via Principala 19, 7151 Schluein
Projekt: Fassadenanierung, Via Principala 19, Parz. Nr. 131

Schluein, 10. Juli 2026 *Bauamt Schluein*

Tener schuber las vias communalas

Mintgin che sega pastg ni taglia caglias dils curtgins e pastgets cunfinonts cun vias communalas e transports da fein, duei far aschi bien ed era schubergiar il pastg ni il tschuffernem che vegn en via communalas ni ella chinetta.

Nus engraziem ch'era Vus gideis da tener schuber nosa vischnaunca.

Schluein, ils 10 da fenadur 2026

Administraziun communalas Schluein

Sauberhalten der Gemeindestrassen

Bei Mäharbeiten der Grasflächen oder beim Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern entlang der Gemeindestrassen sowie beim Heutransport ist darauf zu achten, dass die Strassen nicht verschmutzt werden. Das Gras bzw. die Verschmutzungen, welche in die Gemeindestrasse oder in den Strassengraben gelangen, müssen beseitigt werden.

Wir bedanken uns, dass auch Sie mithelfen, unsere Gemeinde sauber zu halten.

Schluein, 10. Juli 2026 *Gemeindeverwaltung Schluein*

Meisa da miezdi a Schluein Mittagstisch in Schluein

Marcella Coray e team organischescha ensemen cun Pro Senectute Surselva la meisa da miezdi inagada per meins. Igl intent dalla meisa da miezdi ei da promover la cuminonza denter persunas ella vegliadetgna dalla pensiuin dalla vischnaunca da Schluein. Envidai ein tuttas persunas da Schluein ch'ei ella vegliadetgna dalla pensiuin ni stattan silla sava da quella.

Gliendisdis, ils 20 da fenadur 2026, allas 12.15

Liug: Ustria Posta Veglia, Via Principala 35, Schluein
Annunzias: Ein da far entochen gievgia allas 18.00 tier Ustria Posta Veglia, Tel. 081 925 29 88

Marcella Coray und Team organisieren zusammen mit Pro Senectute Surselva einmal im Monat einen Mittagstisch in Schluein. Herzlich eingeladen sind Pensionierte oder vor der Pensionierung stehende Frauen und Männer von Schluein.

Montag, 20. Juli 2026, 12.15 Uhr

Ort: Ustria Posta Veglia, Via Principala 35, Schluein
Anmeldung: bitte bis Donnerstagabend 18.00 Uhr bei Ustria Posta Veglia, Tel. 081 925 29 88

Marcau dil vitg a Laax/Laaxer Dorfmarkt

Mira sut Laax/Siehe unter Laax!



SUMVITG

www.sumvitg.ch

Protocol dalla radunonza communalas dils 15-06-2026

Naven dils 10-07-2026 ei il protocol dalla radunonza communalas dils 15-06-2026 exponius public en scaffa avon la canzlia communalas e sin la pagina d'internet www.sumvitg.ch duront 30 dis. Il protocol sa plinavon vegnir retratgs dalla canzlia communalas duront las uras da spurtegl. L'administraziun communalas porscha plinavon in abbonament en fuorma da pupi. Convischinas e convischins che han interess d'in tal abbonament ein supplicai da s'annunziar tier l'administraziun communalas. Protestas encunter il protocol san tenor art. 11 dalla lescha da vischnauncas dil cantun Grischnun vegnir inoltradas duront il temps d'exposiziun tier la supprastonza communalas.

Supprastonza communalas

Scamond absolut da far fiug

Muort la schitgira e las temperaturas sur la media vala sin entir intschess communalas ed en grondas parts dil cantun Grischnun in scamond absolut da far fiug. Il scamond cumpeggia il far fiug el liber, far fiug en fueinas ordeifer ils vitgs e d'evindar fiugs artificialis. Semida la situaziun e per dapli informaziun ei prudent da consultar la pagina d'internet www.sumvitg.ch. Nus supplichein da risguardar il scamond.

Supprastonza communalas



TRUN

www.trun.ch

Damondas da baghegiar

Datum da publicaziun: 10-07-2026

Petent: Heigl Franziska ed Andres
Tiergartenstrasse 11, 4410 Liestal

Representanza: Solpic AG
Via Mulin 2, 7130 Ilanz

Object: Installaziun fotovoltaica vid la fatschada dil clavau sin parcella 1870 a Campliuin

Zona: Zona dil vitg

Datum da publicaziun: 10-07-2026

Petent: Manuela Wolf
Gassa 11, 7166 Trun

Representanza: Sossai SA
Via Campliuin 6, 7166 Trun

Object: Midada da scaldament (niev: pompa termica d'aria ed aua) sin parcella 837 a Darvella

Zona: Zona d'attaziun al vitg

Protestas:

Ils plans ein deponi en canzlia communalas. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Protestas ein d'inoltrar en scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla supprastonza communalas Trun.

Administraziun communalas Trun

Mortori

Decurtins Hans, naschius ils 17 da november 1932 e morts ils 3 da fenadur 2026.

Controlla da habitonts Trun

Uniu Trun Cultura

Dumengia, ils 12 da fenadur, las 14:15 – 15:15. Esther Spycher, meinaproject, meina las visetas tras l'exposiziun da Spescha & Spescha el Spazi d'art Matias Spescha dall'antieriura fabrica da ponn. Il guid ei cumprius ell'entrada. Cordial beinvegni!

Dumengia, ils 12 da fenadur, las 16:00 – 17:00
Esther Spycher e Felicita Felley meinan las visetas tras l'exposiziun da Zarli Carigiet – davon e davos las culissas. Il guid ei cumprius ell'entrada. Cordial beinvegni! Tgi che viseta omisduas exposiziuns sa far diever d'in prezi reduciu.

Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa

Sera d'inscunter e discuors cun Leo Condrau, questa sera allas 19:00

Guida publica e finissascha dall'exposiziun da fotografias cul fotograf Leo Condrau. Damaun sonda allas 14:15. La guida ei cumprida el prezi d'entrada.

Sonda, ils 18 da fenadur allas 17:00. Vernissascha dall'exposiziun d'art «...dils davos onns» da Beat Manesch.

Cordialmein envida *il team dil museum*

Gruppa da pensiunai

Meisa da miezdi a Trun

Suenter nies bien success dallas davosas sentupadas esan nus sedecidas da cuntinuar cun nossa purschida dil gentar ed envidein tuttas personas ella vegliadetgna dalla pensiun ni che stattan alla sava da quella. **Mesjamna, ils 15 da fenadur 2026** allas 12:00, el Curtin d'unviern dalla casa s. Martin. Annunzias entochen: gliendisdis, ils 13 da fenadur 2026, Marielle Schmed, 079 211 97 95, Maria Rensch, 079 564 96 39
Cordialmein envida

La gruppa da pensiunai dall'uniu da dunnas Trun



www.vals.ch

Baugesuch

Tag der Publikation: 10. Juli 2026

Bauherrschaft: Stweg Therme Haus Tomül

c/o Addissa AG
Posstrasse 3, 7130 Ilanz

Vertreter: OPUS GmbH
Soladürastrasse 505, 7132 Vals

Bauvorhaben: Einbau Zugangstüre und Waschküche

Geb. Nr.: 565

Parzelle: 114

Nutzungszone: Kurbetriebszone

Planaufgabe: Gemeindekanzlei

Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet zu richten an die Baubehörde Vals, Furra 121, Postfach 17, 7132 Vals, bis 30. Juli 2026.

Gemeindeversammlung vom 10. Juli 2026

Die nächste Gemeindeversammlung findet am **10. Juli 2026 um 20:30 Uhr** in der Mehrzweckhalle Zentrum Glüs statt.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzählenden

3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 13. März 2026

4. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 08. Mai 2026

5. Jahresrechnung 2025; Genehmigung

6. Mohamadi Shabir, Abaan Hyder und Nabiha Fatimah: Gesuch um ordentliche Einbürgerung

7. Verschiedenes

Vals, 23.06.2026

Der Gemeinderat

Gemeinde Vals – Beschwerdeaufgabe Gesamtrevision Ortsplanung

In Anwendung von Art. 48 Abs. 4 des kant. Raumplanungsgesetzes (KRG) findet die Beschwerdeaufgabe für die von der Urnenabstimmung Vals am 14. Juni 2026 angenommene Gesamtrevision der Ortsplanung statt.

Gegenstand: Gesamtrevision Ortsplanung Vals

Auflageakten:

- Baugesetz (inkl. Anhänge 1-2)
- Zonenpläne und Generelle Gestaltungspläne 1:2'000 (Vals) / 1:1'000 (St. Martin)
- Zonenpläne und Generelle Gestaltungspläne 1:10'000 / 1:15'000 (übriges Gebiet)
- Generelle Erschliessungspläne 1:2'000 (Vals) / 1:1'000 (St. Martin)
- Generelle Erschliessungspläne 1:10'000 / 1:15'000 (übriges Gebiet)

Grundlagen:

- Planungs- und Mitwirkungsbericht mit Anhänge 1 - 7 sowie die Beilagen:
- Übersicht Bauzonenkapazität – Rechtskräftiger Stand und Revisionsvorlage
- Infopläne Übersicht Ein-, Rückzonen und Mobilisierung, Vals und St. Martin
- Infopläne weitgehend überbautes Gebiet (wüG)
- Kommunales räumliches Leitbild (KRL) Vals 2020
- Einzelbauinventar Gemeinde Vals mit Grundlagenlisten
- Freiraumkonzept Illien 2022 mit Broschüre und Gestaltungshandbuch
- Grundlagenkarten Gewässerräume Vals mit Faktenblatt und Parzellenliste
- Bericht Standortevaluation Stallbauten Vals
- Grundlagenbericht und -pläne TWW-Vorranggebiete Vals
- Entwurf Wildruhezonenreglement Vals
- Grundlagen detaillierte Grundwasser- und Quellschutzzonenausscheidung
- Baugesetz Vals, Änderungsfassung Urnenabstimmung - Mitwirkungsaufgabe

Auflage: 30 Tage ab 10. Juli 2026, während der Öffnungszeiten auf der Gemeindekanzlei und unter www.gemeinde-vals.ch/aktuelles

Planungsbeschwerden:

Personen, die ein schutzwürdiges eigenes Interesse an einer Anfechtung der Planung haben oder nach Bundesrecht dazu legitimiert sind, können gegen die Ortsplanung innert der Auflagefrist (30 Tage) bei der Regierung schriftlich Planungsbeschwerden erheben.

Umweltorganisationen:

Umweltorganisationen üben ihr Beschwerderecht gemäss Art. 104 Abs. 2 KRG aus, d.h. sie melden ihre Beteiligung am Verfahren innert Beschwerdefrist beim Amt für Raumentwicklung an und reichen danach gegebenenfalls eine Stellungnahme ein.

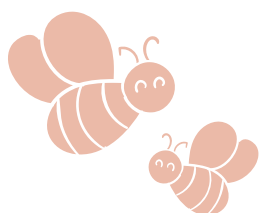
Änderungen seit erfolgter Mitwirkungsaufgabe vom 30. Mai bis 31. Juli 2025:

Baugesetz (im Detail siehe Änderungsfassung Baugesetz, Beilage PMB)

- Art. 4: Ergänzung, Fördermassnahmen (Abs. 4)
- Art. 5: Anpassung, Zuständigkeit (Abs. 1)
- Art. 9: Anpassung, Kostenverteilung für Bauberatung (Abs. 4)
- Art. 12: Präzisierung, Folgeplanungsmittel (Abs. 1)
- Art. 13: Ergänzung, Mobilisierung von nicht genutzten Bauten (Abs. 6)
- Art. 14: Anpassung, Zuständigkeit betr. Änderungen an Grundstücken (Abs. 2)
- Art. 17: Ergänzung, Definitionen baulicher Massnahmen (Abs. 2) / Regelungen betr. Abweichungen von der Regelbauweise bei Areal- und Quartierplanungen (Abs. 5)
- Art. 18: Ergänzung, Regelungen betr. Ausnützungsziffer / Anpassung, Gesamthöhe Hotelzone B / Ergänzung, Garten- und Umschwungzone (Abs. 1)
- Art. 19: Ergänzung, Regelung betr. Aussenisolationen (Abs. 5)
- Art. 20: Ergänzung, Formelles (Abs. 3)
- Art. 25: Anpassung, Regelung betr. Strassenabstand (Abs. 5)
- Art. 27: Präzisierung (Abs. 2) / Anpassung, Bauberatungspflicht (Abs. 4)
- Art. 29: Präzisierung, Anteilsberechnung (Abs. 2)
- Art. 30: Ergänzung, Wohnnutzung (Abs. 2) / Folgeplanung (Abs. 4)
- Art. 31: Anpassung, zulässige Nutzungen (Abs. 3)
- Art. 32: Ergänzung, Hotelzone B (neue Zone)
- Art. 34: Ergänzung, Garten- und Umschwungzone (neue Zone)
- Art. 35: Anpassung, Formelles (Abs. 1 und 2)
- Art. 36: Ergänzung, Landwirtschaftszone (neuer Artikel)
- Art. 38: Ergänzung, Regelung betr. Rekultivierung (Abs. 3)
- Art. 41: Ergänzung, Verweis auf Abbau Jossagada (Abs. 5) (beschlossene Bestimmung, gemäss Urnenabstimmung vom 30.11.2025)
- Art. 41a: Einschub Artikel Abbau Jossagada (beschlossener Artikel, gemäss Urnenabstimmung vom 30.11.2025)
- Art. 44: Präzisierung, schützenswerte Ortsstruktur (Abs. 1)
- Art. 45: Ergänzung, Formelles (Abs. 1) / Anpassung, Gestaltung Strassenraum (Abs. 2) / Anpassung, Kosten.
- Art. 46: Ergänzung, Vorgehen bei wertvollen Bauten (Abs. 5)
- Art. 53: Ergänzung, Regelung betr. Wegbenützung (Abs. 2)
- Art. 56: Ergänzung, Regelung betr. Langlaufloipe (Abs. 2)
- Art. 57: Ergänzung, Regelung betr. Folgeplanung (Abs. 1 und 4)
- Art. 58: Ergänzung, vereinfachtes Bewilligungsverfahren (Abs. 2)
- Art. 60: Ergänzung, Regelung betr. Reserve (Abs. 2)
- Art. 63: Ergänzung, Nebennutzflächen (Abs. 3) / Kinderspielplätze (Abs. 4)
- Art. 65: Streichung, Gestaltungshilfen (Abs. 1) / Ergänzung, Mehrkosten (Abs. 3)
- Art. 67: Ergänzung, Ausnahmen Dachgestaltung und Deckmaterial (Abs. 4)
- Art. 68: Anpassung, Formelles (Abs. 1)
- Art. 69: Präzisierung, Einfriedungen (Abs. 1) / Präzisierung, Lebhäge (Abs. 2)
- Art. 70: Anpassung, Terrainveränderungen (Abs. 1) / Begründung (Abs. 2)
- Art. 77: Ergänzung, Regelung betr. Pflichtparkplätze (Abs. 3 und 4)

WIR BEGRÜSSEN UNSERE BABYS

Mai - Juni



CORDIAL BEINVEGNI



Fotos: www.foto-surselva.ch



Kila
Bonaduz | 2. Mai 2026



Giulia
Falera | 10. Mai 2026



Jelina
Vignogn | 16. Mai 2026



Fadri
Ilanz | 19. Mai 2026



www.rss.ch

Anzeige



EINLADUNG ZUM INFOABEND GEBURTSHILFE

ohne Anmeldung

Regionalspital Surselva AG | Ilanz | Treffpunkt Eingangshalle
29. Juli 2026 | 26. August 2026 | 19 Uhr
Kennenlernen des Teams und Besichtigung der Abteilung
rss.ch/geburtshilfe



Fabiola
Castrisch | 7. Juni 2026



Mateus
Curaglia | 10. Juni 2026



Lea
Tersnaus | 13. Juni 2026



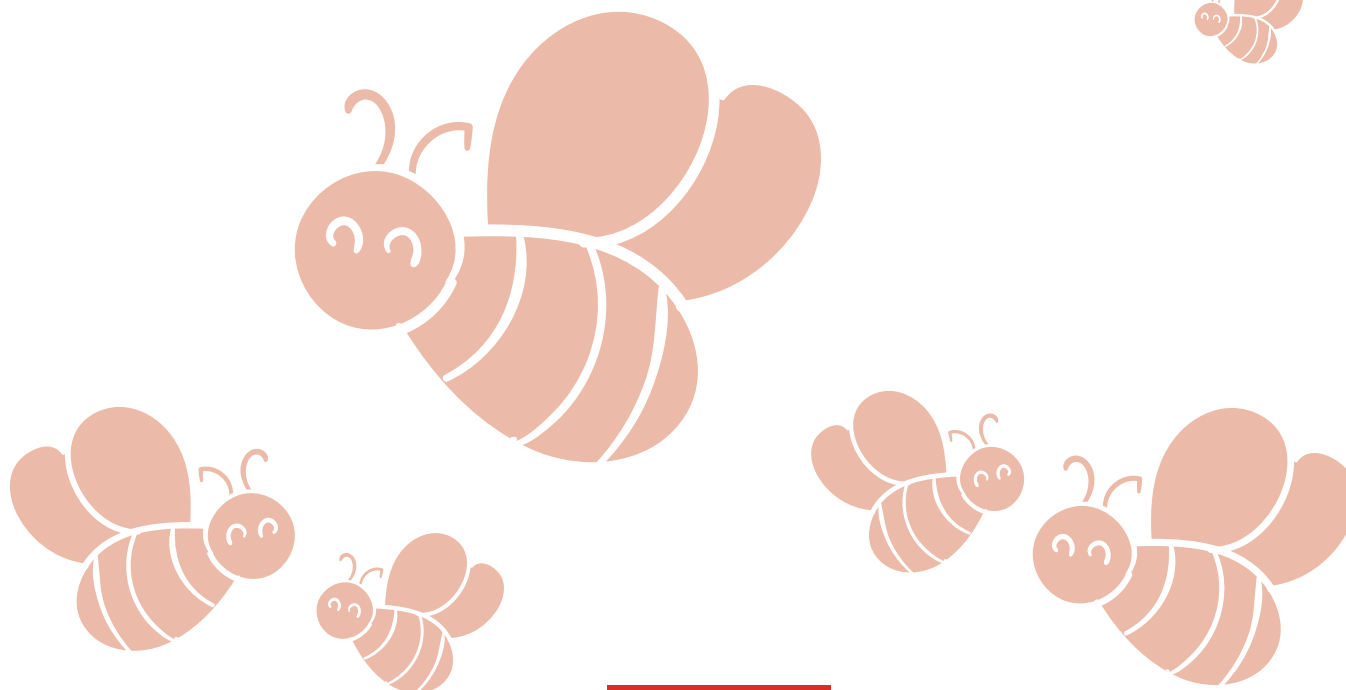
Arina
Andiast | 15. Juni 2026



Loris Domenico
Rueun | 15. Juni 2026



Kian
Sevgein | 30. Juni 2026



- Art. 80: Ergänzung, Regelung betr. Dachwasser (Abs. 2)
- Art. 83: Ergänzung, Information Grundeigentümer (Abs. 2)
- Art. 84: Streichung, Frist für Verfügung durch Baubehörde (Abs. 4)
- Art. 95: Ergänzung, Formelles (Abs. 1)
- Art. 96: Ergänzung, rechtskräftige Planung Erweiterung Abbau Jossagada (Abs. 3)
- Anhang 1 Ziff. 13: Ergänzung, Einreichung Unterlagen Fachstellen
-
- Zonenpläne und Generelle Gestaltungspläne 1:1000 / 1:2000 / 1:10000 / 1:15000*
- Dorfkernzone (neu): Parz. 15, 17, 321, 360, 384, 403, 404, 763, 764, 1158
- Wohnzone 2 (neu): Parz. 3903, 3961
- Wohnzone 3 (neu): Parz. 437, 657
- Wohnzone 3 inkl. Arealplan (neu): Parz. 146, 181, 188, 189, 191, 205, 206, 3980
- Wohn- und Gewerbezone (neu): Parz. 656, 860
- Wohn- und Gewerbezone inkl. Quartierplan (neu): Parz. 681, 729, 730, 733, 739 - 746, 748 - 752, 886
- Zone für öffentliche (Bauten und) Anlagen (neu): Parz. 436, 473, 666
- Garten- und Umschwungzone (neu): Parz. 103, 104, 121, 122, 187, 274, 338, 346, 348, 402, 403, 763, 772 - 775, 822, 836 - 840, 848, 1245
- Landwirtschaftszone (neu): Parz. 3925, 3970, 6359, 6360, 6418, 6436, 6438, 6440, 6441, 6653, 7017, 7047, 7048
- Naturschutzzone (neu): Parz. 3854, 3892, 6714, 6715
- Landschaftsschutzzone (neu): Parz. 3819, 3854, 3855, 3857
- Landschaftsschutzzone (gelöscht): Parz. 3819, 3854, 3892
- Grundwasser- und Quellschutzzone (neu): Parz. 3829, 3855, 3951
- Gewässerraumzonen (neu): Parz. 73, 154, 1706, 1707, 1942, 2089, 2160, 2180 - 2183, 2190, 2192, 2235, 2283, 2285, 2304 - 2306, 2527, 2557, 2558, 2851 - 2857, 2860 - 2862, 2884, 2885, 2898, 2905 - 2911, 2934, 2943 - 2945, 2949, 2965, 2968, 2969, 2973, 2980, 2989 - 2991, 2998, 3003, 3019, 3020, 3065, 3103, 3107, 3320, 3322, 3538, 3542, 3544, 3547 - 3551, 3560, 3672 - 3674, 3685 - 3689, 3692, 3694, 3695, 3698, 3804, 3817, 3819, 3844, 3845, 3850, 3851, 3858, 3860, 3875, 3880 - 3888, 3897, 3899, 3941, 3943, 3955, 3962, 3963, 4958, 4959, 4965, 4977, 4978, 4986, 5013, 6004, 6005, 6012, 6014, 6019 - 6021, 6025, 6028 - 6031, 6035, 6036, 6040 - 6056, 6059, 6061, 6077, 6078, 6080, 6085 - 6090, 6094 - 6096, 6100, 6104 - 6117, 6127, 6130, 6132, 6134, 6137, 6144, 6153, 6169, 6170, 6176, 6181 - 6188, 6215, 6216, 6228, 6236 - 6244, 6247, 6249, 6255 - 6266, 6270 - 6274, 6281 - 6284, 6295, 6296, 6308, 6311, 6312, 6323, 6325 - 6340, 6349, 6361 - 6365, 6377, 6383, 6384, 6388 - 6390, 6395 - 6397, 6400 - 6405, 6408, 6412, 6413, 6418, 6422, 6423, 6433, 6436 - 6447, 6450 - 6460, 6467 - 6470, 6473 - 6475, 6479 - 6483, 6486, 6491 - 6494, 6499 - 6503, 6511, 6514 - 6516, 6521, 6522, 6532, 6536 - 6545, 6550, 6556 - 6560, 6576, 6584, 6588, 6590, 6591, 6606, 6608, 6640, 6657, 6714, 6715, 6728, 6729, 6733, 6734, 6742 - 6744, 6750 - 6754, 6759, 6760, 6770, 6775, 6780 - 6782, 7034 - 7038, 7044, 7046, 7047, 7074, 7080 - 7082, 7087 - 7092, 7099 - 7105, 7108, 7110, 7119 - 7123, 7126, 7129, 7131 - 7133, 7365, 7366, 7395, 7422, 7428
- Gewässerraumzonen (gelöscht): Parz. 73 - 75, 152, 154, 2861, 2862, 2866, 2973, 3560, 6221, 6223, 6227, 6418, 6436, 6437, 6441 - 6443, 6714, 6715, 6750, 6751, 6753
- Hinweise zu möglichen Bewirtschaftungsausnahmen gemäss Art. 41c Abs. 4bis GSchV (neu): Parz. 74, 136, 145, 150, 152, 154 - 158, 165, 175 - 179, 182, 183, 188, 189, 191, 193, 205, 206, 442, 668, 888, 904, 905, 908, 913 - 917, 923 - 926, 1037, 1047, 1224, 3959, 3980, 6151, 6152, 6622, 6629, 6643, 6645, 6648, 6650 - 6653, 6656 - 6658, 6714 - 6716, 6719 - 6722, 6739, 6742, 6745, 6761
- Freihaltezone(neu): Parz. 721, 763, 772 - 774, 3974
- Abbauzone (neu): Parz. 6552, 6556, 6583, 6584
- Abbauzone (gelöscht): Parz. 6552, 6556, 6560, 6583, 6584
- Wintersportzone (neu): Parz. 6192, 6201 - 6203, 6215, 6216, 6235
- Wintersportzone (gelöscht): Parz. 6127, 6192, 6196, 6197, 6201 - 6204, 6232, 6234
- Gefahrenzone 1 (neu): Parz. 3819, 7087, 7099, 7101
- Gefahrenzone 2 (neu): Parz. 3819, 7099
- Gefahrenzone (gelöscht): Parz. 3819, 7099, 7103
- Zone künftige bauliche Nutzung (neu): Parz. 898, 899, 902, 920, 921, 927, 928, 1216
- Zone übriges Gemeindegebiet (neu): Parz. 10, 96, 97, 104, 120 - 123, 202, 291, 292, 439, 666, 667, 944, 988, 1146, 1147, 1149, 1163, 3511, 3897, 3914, 3917, 4914, 6255, 6418, 6435, 6727
- Arealplanpflicht mit Landumlegung (neu): Parz. 146, 181, 188 - 191, 206, 688, 695 - 700, 702 - 704, 706 - 715, 782 - 791, 2731 - 2733, 2738, 2739, 6127, 6156, 6157, 6189 - 6195
- Quartierplanpflicht mit Landumlegung (gelöscht): Parz. 688, 695 - 700, 702, 704, 706 - 712, 714, 6127, 6189 - 6195
- Bauverpflichtung (neu): Parz. 101, 181, 188 - 191, 205, 206, 223, 787 - 789, 3901, 3903, 3980
- Bauverpflichtung (gelöscht): Parz. 121, 122, 402 - 404, 721, 763, 772 - 776, 898, 899, 1216, 6359, 7047
- Befristete Bauzone (gelöscht): Parz. 6653
- Ortsbildschutzbereich (neu): Parz. 15, 235, 360, 763
- Ortsbildschutzbereich (gelöscht/geändert): Parz. 3974, 7017, 7047, 7048
- Bereich mit erhöhter Gestaltungsanforderung (neu): Parz. 112 - 118, 127, 131, 132, 277, 309, 313, 319 - 321, 1235, 1236, 3904, 3977
- Geschütztes Kulturobjekt (anstelle geschützter Baute): Parz. 6001
-
- Generelle Erschliessungspläne 1:1000 / 1:2000 / 1:10000 / 1:15000*
- Quartier-/Erschliessungsstrasse geplant (neu): Parz. 707, 711, 6195
- Quartier-/Erschliessungsstrasse geplant (gelöscht): Parz. 96, 97, 205, 662, 663, 6195
- Fuss- und Wanderweg bestehend (neu): Parz. 774, 775, 781, 823, 830, 837, 885, 1183, 3501, 4914, 6626, 6662, 7366, 7396, 7399, 7407
- Fuss- und Wanderweg geplant (neu): Parz. 3899
- Fuss- und Wanderweg bestehend (gelöscht): Parz. 245, 781, 790, 792, 821 - 823, 854, 3899, 4914, 6612, 6617, 6618, 6620, 6623, 6627, 6634, 6662
- Langlaufloipe bestehend (neu): Parz. 73 - 75, 152, 154, 6715
- Anschluss Abbaugebiet Peilertobel bestehend (neu): Parz. 6782
- Parkplatz bestehend (neu): Parz. 322
- Parkplatz geplant (gelöscht): Parz. 205
- Wasserleitung bestehend (gelöscht): Parz. 6114, 6116, 6117
- Quelfassung bestehend (neu): Parz. 3855
- Hydrant / Zapfstelle für Beschneigung bestehend (neu): Parz. 2866
- Hydrant / Zapfstelle für Beschneigung bestehend (gelöscht): Parz. 2988
- Hydrant / Zapfstelle für Beschneigung geplant (neu): Parz. 2867, 2869, 2951, 2982, 2983, 2986, 2988, 3558, 3796, 3851, 4968
- Pumpwerk für Beschneigung bestehend (geändert und geplant): Parz. 2983
- Beschneigungsleitung bestehend (neu): Parz. 2983, 2989
- Beschneigungsleitung bestehend (gelöscht): Parz. 2983, 2988, 2989, 3558, 3802
- Beschneigungsleitung geplant (neu): Parz. 2866, 2867, 2869, 2946, 2947, 2951, 2981 - 2986, 2988, 2989, 3558, 3796, 3851, 4968, 6392, 6442, 6443
- Beschneigungsleitung zu ersetzen geplant (neu): Parz. 2983, 2984, 3558
- Beschneigungsleitung zu ersetzen geplant (gelöscht): Parz. 2983, 2984, 3558, 3802
- Sammelkanal Schmutz-/Mischabwasser geplant (neu): Parz. 2866, 2867, 2869, 2981 2985, 6392, 6442, 6443
- Materialeilbahn bestehend (gelöscht): Parz. 6623 - 6626

Der Gemeinderat

Feuerverbot

Für die kommenden Tage wird erneut sehr warmes Sommerwetter vorhergesagt. Damit steigt die Gefahr von Wald- und Flurbränden in Graubünden weiter an. Seit mehreren Wochen sind ergiebige Niederschläge ausgeblieben. Zudem haben schönes Sommerwetter und windreiche Tage die Waldböden und das Unterholz stark austrocknen lassen. Feuer können bei diesen Bedingungen leicht ausser Kontrolle geraten und sich sehr schnell ausbreiten.

Das kantonale Amt für Wald und Naturgefahren hat deshalb ein absolutes Feuerverbot verhängt, das heisst:

- Das Feuern im Wald und in Waldesnähe ist absolut verboten.
- Auch fest eingerichtete Feuerstellen dürfen nicht benutzt werden.

Das Feuerverbot ist strikte einzuhalten. Raucherwaren und Feuerzeuge dürfen nicht einfach weggeworfen werden. Sämtliche Grillstellen im Wald und in Waldesnähe dürfen nicht benutzt werden.

Eine Entspannung der Lage ist erst nach ergiebigen Regenfällen über mehrere Tage zu erwarten. Kleinere Regemengen

wie ein- bis zweistündige Gewitter oder leichter Regen gelangen nicht durch das Kronendach auf den Waldböden und können die Situation nicht nachhaltig entschärfen.

Wir danken Ihnen für die Beachtung und Ihr Verständnis. Helfen Sie mit, Brände zu verhüten.

Vals, 26. Juni 2026

Der Gemeinderat

Damondas/Fragen?
Tel. 081 255 52 53



LAAX MURSCHETG

diese wunderschöne **5-Zimmer-Maisonettewohnung** an bester Lage, mit Ski-in und Ski-out, ist eine Traumwohnung mit Cheminée, einzigartigem Wohnambiente und überzeugender Raumaufteilung.

CHF 2240 000.-
inkl. Einrichtungen
CHF 40 000.- Stellplatz Tiefgarage



**SIE MÖCHTEN
IHRE IMMOBILIE
VERKAUFEN?**

**GERNE BEGLEITEN
WIR SIE!**

081 925 17 17

SCHLUEIN

das schöne **4.5-Zimmer-Wohnhaus mit Stall und Umschwung** steht im Dorfkern von Schluen. Das Haus überzeugt mit seiner Urtümlichkeit und mit seinen vielseitigen Nutzungsmöglichkeiten.

CHF 850 000.-
inkl. Stall/Anbauten und Umschwung/Bauland



Marktplatz

Genuss im Maiensäss-Hotel

An den Abenden vom 17., 18. & 19. Juli 2026 verwandelt sich das Guarda Val Maiensäss-Hotel in Sporz in einen Treffpunkt für Weinliebhaber und Geniesser. Entdecken Sie täglich über 24 ausgewählte Weine, persönlich vorgestellt von renommierten Winzern und Produzenten aus Graubünden, Spanien und Italien – darunter Martin Donatsch, Franziska & Christian Obrecht sowie Gianni Boner. Ergänzt wird das Programm durch kulinarische Kreationen aus dem Guarda Val Gourmetrestaurant und der FÖ Feuerküche, persönliche Begegnungen mit

den Winzern sowie einzigartige Genussmomente inmitten der Bündner Bergwelt auf 1600 Metern über Meer. Freuen Sie sich auf genussvolle Sommerabende voller Gastfreundschaft und authentischer Geschmackserlebnisse.

Kontakt
Guarda Val Maiensäss-Hotel
Voa Sporz 85
7078 Sporz / Lenzerheide
Telefon +41 81 385 85 85
hotel@guardaval.ch
www.guardaval.ch/essen-und-trinken



Genial LOKAL

WO FANTASIE LEBENDIG WIRD

Tauche ein in die Welt der Spielsachen, direkt in deinem Laden ums Eck.

Vielfältige Auswahl, liebevoll ausgewählte Produkte und kostenlose Beratung von Fachpersonal.

geniallokal-initiative.ch

Pleivs • Pfarreimteilungen

PLEIVS CATHOLICAS KATH. PFARREIEN



PLEIV CATHOLICA-ROMANA BREIL/BRIGELS

Uffeci parochial 081 941 17 18

www.pleiv-breil.ch info@pleiv-breil.ch

Plevon: Sur Sajan, plevon@pleiv-breil.ch, 079 131 45 07

Secretariat: Petronella Meier-Spescha

Mintgamai mardis e gievgia allas 8.30–17.00

Sonda, ils 11 da fenadur

Unfrenda pils basegns dalla pleiv

10.30 Breil: Batten da Leia, feglia da Nadine e Luzian Tuor e Batten da Flurin, fegl da Marion ed Antonio Severino Tuor en caplutta s. Giacun

16.00 Trun: S. Messa en casa da vegls s. Martin

17.30 Breil: S. Messa per la dumengia. Caudonn Carli Caduff, Sandra Pohle-Witprächtiger. Mf Alfred Carigiet-Kronenberg; Lucia Gabriel-Cathomas; Fargliuns Ursalina, Blandina e Stanislaus Cathomas; Christina Cavegn-Cathomen; Maria Catrina Cathomen-Cathomen; Maria Margretha Cathomen; Maria Catharina Deplazes-Desax. Ministrants: Leon, Lucas

19.00 Dardin: S. Messa per la dumengia. Mf Venanzi Cantieni

Dumengia, ils 12 da fenadur

15. dumengia ordinaria. Unfrenda pils basegns dalla pleiv

09.00 Andiastr: S. Messa en casa da scola. Caudonn per Maria Cäcilia Schlosser-Casanova

10.30 Danis: S. Messa. Mf Anna e Maurus Beer-Zortea; Franziska Jörgen-Signorelli; Gion Clau Beer-Schmed e pv. Ministrants: Emely, Mailin

11.30 Danis: Batten da Mael, fegl da Laura Cadalbert e Franco Cavigelli

Mardis, ils 14 da fenadur

19.00 Andiastr: S. rusari en caplutta s. Antoni

19.00 Danis: S. Messa

Mesjamna, ils 15 da fenadur

09.30 Breil: S. Messa en caplutta s. Giacun

Sonda, ils 18 da fenadur

Unfrenda pils basegns dalla pleiv

10.00 Dardin: Devoziun d'engraziament da Manuela e Werner Bass

14.30 Breil: Batten da Leon Aurel, fegl dad Eva e Manuel Ottiger, Münchenbuchsee e Batten da Joana Pia e Gael Louis, affons da Natalie Ottiger e Nicolas Meystre, Reinach, en caplutta s. Giacun

16.00 Trun: S. Messa en casa da vegls s. Martin

17.30 Andiastr: S. Messa per la dumengia en casa da scola. Mf Msgr uestg Luregn Mattias Vincenz

19.00 Danis: S. Messa per la dumengia.

Mf Rafael Demarmels-Caduff.

Ministrants: Dea, Noelia

Dumengia, ils 19 da fenadur

s. Scapulier, Nossadonna dil cuolm Carmell

Perdanonza a Dardin. 16. dumengia ordinaria

Unfrenda per l'Uniun da giuventetgna Dardin

10.00 Dardin: S. Messa per perdanonza cun processiu, societad da musica, bandieras dall'Uniun da giuventetgna Dardin e silsuenter apéro. Ministrants: Jenna, Anika

CUMBEL/PEIDEN LUMBREIN/SURAUVA/VRIN

Uffeci parochial 081 931 11 63

www.pleivlumnezia.ch info@pleivlumnezia.ch

Plevon: Sur Dirk Jasinski kath.pfarrlum@bluewin.ch

Secretariat: Yvonne Bundi-Bass

Tel. 081 931 11 17 / 078 619 32 09

Mintgamai mardis allas 9.00–11.00

Venderdis, ils 10 da fenadur

09.00 Cumbel, caplutta da Nossadonna: S. Messa

13.00 Tersnaus: Devoziun pil defunct Arthur Arpagaus

Sonda, ils 11 da fenadur

13.30 Tersnaus: Messa da bara e sepultura da Arthur Arpagaus

19.00 Peiden: Messa per la dumengia

Dumengia, ils 12 da fenadur

15. dumengia el ciclus annual

Perdanonza a Vrin - Nossadonna dil scapulier

10.00 Vrin: Eucaristia dalla fiasta da perdanonza cun processiu accumpignada dalla musica Greina Vrin/societad da musica Lumbrein e dalla parada. Il chor Vrin/Surin embellescha la s. Messa. Suenter messa vegn offeriu in aperitiv. Mfp Sur Gion Martin Pelican; Barclamiu Pelican; Onna Pelican; Pieder Solèr e Christian Solèr Ministrants: Rilana, Alina e Leon

19.00 Lumbrein: Eucaristia dalla dumengia Mfp Lisabeth Capaul-Solèr; Fabian Casanova-Caduff; Barla Turtè Capeder-Casaulta

Mardis, ils 14 da fenadur

19.00 Vrin: S. Messa

Mesjamna, ils 15 da fenadur

09.00 Lumbrein: S. Messa

Venderdis, ils 17 da fenadur

17.00 Cumbel: S. Messa

Sonda, ils 18 da fenadur

Unfrenda per MIWA

19.00 Surcasti, s. Luregn: Messa per la dumengia Mfp Tresa Blumenthal-Derungs; Margreta Derungs-Capaul Ministrant: Elia

Dumengia, ils 19 da fenadur

16. dumengia el ciclus annual. Perdanonza a Surin - S. Onna. Unfrenda per MIWA

09.00 Cumbel: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Giusep Vieli-Candinas;

Gion Giusep Arpagaus

Ministrants: Tamara ed Alessio

10.45 Surin: Eucaristia dalla fiasta da perdanonza.

Il chor da Vrin/Surin embellescha la s. Messa

Mfp Fritz e Maria Christina Staub-Mehri;

Gion Franzestg ed Irma Casanova-Gartmann

Uorden da processiu per la perdanonza a Vrin ils 12-07-2026

1. Musica

2. S. Crusch da s. Murezi: Casanova Andri

3. Buobs

4. Mattatschas

5. Mattauns

6. Mats

7. S. Crusch da s. Gion Battesta: Caminada Adrian

8. Statua da s. Gion Battesta: Caminada Rudolf e

Marco Pelican

9. emprema reliquia: Caminada Ursicin e Derungs Edwin

10. Secunda reliquia: Alig Martin ed Alig Mario

11. S. Crusch da Nossadonna: Caviezel Silvio

12. Premcommunicants ed affons cun flurs

13. Statua da Nossadonna: mattauns cun schlappa

14. Parada

15. Chor mischedau

16. Ministrants

17. Celabrants cun assistenza: il baldachin portan:

Caminada Dante, Caminada Gion Antoni,

Alig Sandro, Sgier Martin

18. Statua da S. Giusep: Caminada Artur,

Caminada Paulin, Pelican Arno, Capaul Flurin

19. Umens

20. S. Crusch dil Cor d'Jesus: Lombris Richard

21. Statua dil Cor d'Jesus: Caminada Arno e

Caminada Pius

22. Dunnauns

Tgi che sa buca prender part sto mirar sez per in substitut.

Dieus paghi a tuts che segidan.

Per la Pleiv: Serafin Caviezel

DEGEN-MORISSEN- VELLA-VIGNOEN

Uffeci parochial 081 931 13 40

www.pleiv-lumnezia.ch info@pleiv-lumnezia.ch

Plevon: sur Peter Aregger

aregger.peter@bluewin.ch

Secretariat: Anita Sgier, 079 800 45 57

Sonda, ils 11 da fenadur

16.00 Vella/Da Casa Val Lumnezia: S. Messa (sur Dirk)

19.00 Peiden: S. Messa (sur Dirk)

Dumengia, ils 12 da fenadur

15. dumengia ordinaria

10.00 Vrin: Eucaristia dalla fiasta da perdanonza (sur Dirk)

19.00 Lumbrein: Eucaristia dalla dumengia (sur Dirk)

Dumengia, ils 19 da fenadur

16. dumengia ordinaria

19.00 Rumein: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Gion Murezi Cajochen,

Christina Derungs-Cajochen

Avis:

Sur Peter ha vacanzas naven dils 8 – 24 da fenadur. En cass urgent ni per sclariment supplichein da s'annunziar tier il secretariat 079 800 45 57.

DISENTIS/MUSTÉR

Uffeci parochial 081 947 52 41

Plevon: Sur Mathew Kurian, 076 726 35 65

Secretaria dalla pleiv: Jris Lombris, tel. 076 536 04 03

Collaboratura pastorala:

Rilana Cadruvi Scherrer, tel. 079 623 52 04

e-mail: info@pleivdisentis.ch, www.pleivdisentis.ch

Venderdis, ils 10 da fenadur

19.00 En baselgia s. Placi: Messa fundada per

Victor e Margrit Manetsch-Schlosser

Sonda, ils 11 da fenadur

s. Benedetg da Nursia

13.30 Ad Acletta: Nozzas dils spusai Livia ed

Adrian Flepp-Cadruvi (avat Vigeli Monn).

Cordiala gratulaziun als nozzadurs e la

benedicziun dil Tutpussent per in ventireivel

futur

Für alle, die Hilfe zu Hause brauchen

Respektvolle Fürsorge von wenigen bis 24 Stunden.
Von Krankenkassen anerkannt.
Beratung vor Ort kostenlos.



Tel +41 81 516 51 13
dovida.ch



24h-
Betreuung
ab CHF 7047
pro Monat



südostschweizjobs.ch

Cockpit via anlegen
und Bewerbungen
direkt am Mobile
auslösen und
verwalten!



Unsere
Immobilien-
Angebote.



ADDISSA

TREUHAND UND IMMOBILIEN

<p>TRUN</p> <p>GEWERBEHAUS</p> <p>Grundstücksfläche: 1103m² Kaufpreis auf Anfrage</p>	<p>RABIUS</p> <p>BAUERNHAUS</p> <p>Grundstücksfläche: 1906m² Kaufpreis: 800 000.–</p>	<p>OBERSAXEN</p> <p>BAULAND</p> <p>Grundstücksfläche: 1292m² Kaufpreis: 320 000.–</p>
<p>TRUN</p> <p>WOHNHAUS</p> <p>Wohnfläche: 212 m² Kaufpreis: 690 000.–</p>	<p>EIN ZUHAUSE WEITERGEBEN</p> <p>Mit Sorgfalt und persönlicher Beratung.</p>	<p>FLIMS / SAGOON</p> <p>GESUCHT</p> <p>Ferienwohnung oder Ferienhaus zum Kauf</p>
<p>BREIL / BRIGELS</p> <p>3½ ZI.-WHG.</p> <p>Nettowohnfläche: 70 m² Kaufpreis: 990 000.–</p>		<p>VATTIZ</p> <p>4½-ZI.-WHG.</p> <p>Wohnfläche: 110 m² Kaufpreis: ab 1 075 000.–</p>
<p>SEVGEIN</p> <p>MAIENSÄSS</p> <p>Wohnfläche: ca. 22 m² Kaufpreis: 485 000.–</p>		<p>VATTIZ</p> <p>3½ ZI.-WHG.</p> <p>Wohnfläche: 101 m² Kaufpreis: 960 000.–</p>



Vermietung



Verwaltung



Baumanagement



Vertragswesen



Verkauf

Weitere Infos: Adrian Maissen • 079 237 36 95 • a.maissen@addissa.ch • 7130 Ilanz

A Segnas ei oz negina messa

Dumengia, ils 12 da fenadur

15. *dumengia ordinaria digl onn*

09.30 A s. Gions: Messa gronda*;
m.f.p. Alfons e Rita Manetsch-Derungs e
famiglia, per Dario Gadola-Thöny e
Mario Gadola-Seglio e consorta e per
Marco Mastroianni-Duff e siu bab
Pasquale Mastroianni-Berther

Mesjamna, ils 15 da fenadur

Negina messa en in uclaun

Venderdis, ils 17 da fenadur

19.00 En baselgia s. Placi:
M.f.p. Leopold ed Ottilia Monn-Derungs

Sonda, ils 18 da fenadur

19.00 A Segnas:
M.f.p. Victor Durschei-Casanova e consorta

Dumengia, ils 19 da fenadur

16. *dumengia ordinaria digl onn*

09.30 A s. Gions: Messa gronda*;
messa caudonn per Alexi Mathiuet-Giger e
m.f.p. Johanna Bundi-Derungs e consort, per
Valentin Caminada (Mompé Medel) e per
l'annada 1942 Mustér

Niev cudisch da cant «Clom»

Naven da dumengia, ils 12 da fenadur cantein nus ord
il niev cudisch da cant «Clom». Las 09.15 fa l'organisa-
ta Jacinta Jacomet in cuort exercezi per empren-
der ina emprema nova canzun ord il Clom

Messa en baselgia s.Placi

Naven dils 10 da fenadur celebren nus mintgamai il
venderdis sera ina s. messa en baselgia s. Placi. La mes-
sa da marvegl a s. Gions croda entochen miez settember

Klosterkirche Disentis 081 929 69 00

Samstag, 11. Juli

Klosterfeiertag: Hochfest der heiligen

Placidus und Sigisbert

Vorabend

17.30 Lateinische Vesper in der Placikirche

20.00 Vigil in der Klosterkirche

Feiertag

Keine hl. Messe um 07.30 Uhr

08.00 Lateinische Laudes in der Klosterkirche

10.30 Feierliches Pontifikalamt in der Klosterkirche

12.00 Mittagshore in der Klosterkirche

17.45 Pontifikalvesper in der Klosterkirche

20.00 Vigil von St. Benedikt in der Klosterkirche

Sonntag, 12. Juli

Hochfest des hl. Benedikt, Patron Europas

08.00 Laudes in der Klosterkirche

10..30 Konventamt in der Klosterkirche

12.00 Mittagshore in der Klosterkirche

17.45 Lateinische Vesper in der Klosterkirche

20.00 Komplet in der Marienkirche

Werktags (ausser Donnerstag)

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

07.30 Konventamt in der Klosterkirche

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

18.00 Vesper in der Klosterkirche

20.00 Komplet in der Marienkirche

Donnerstag, 16. Juli

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

11.45 ittagshore in der Klosterkirche

18.00 Vesper in der Klosterkirche

19.30 Konventamt in der Marienkirche

Beichtgelegenheit:

Samstag: 13.30-14.30 Uhr in der Marienkirche

Wer zu anderen Zeiten beichten möchte,

wende sich an die Pforte

Anbetung:

Stille Anbetung vor dem Allerheiligsten
jeweils am Freitag von 20.30-21.00 Uhr
am Herz-Jesu-Freitag von 19.30-20.00 Uhr

Rosenkranz:

17.00 Sonntag und Mittwoch in der Marienkirche

FALERA

Uffeci parochial 081 921 41 12

Plevon sur Patrik Brunschwiler
Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

Venderdis, ils 10 da fenadur

19.00 S. Messa e devoziun tier il Ss. Cor da Jesus

Dumengia, ils 12 da fenadur

15. *dumengia ordinaria - Unfrenda per Cisol Suiza*

09.00 S. Messa caudonn per Toni Blumenthal

Mesjamna, ils 15 da fenadur

19.00 S. Messa. Mfp Josefina Casutt

Dumengia, ils 19 da fenadur

16. *dumengia ordinaria -*

Unfrenda per la fundaziun mamma

10.15 S. Messa (da bial'aura a s. Rumetg)

ILANZ

Katholisches Pfarramt 081 925 14 13

Alfred Cavelti, Pfarrer
Flurina Cavegn-Tomaschett, Seelsorgerin
Marcus Flury, mitarbeitender Priester
Stefan Bolli, Jugendseelsorger

Sonntag, 12. Juli

15. *Sonntag im Jahreskreis*

09.30 Wortgottesfeier

Mittwoch, 15. Juli

15.00 Gottesdienst im Altersheim La Pumera

Donnerstag, 16. Juli

09.00 Eucharistiefeier

Sonntag, 19. Juli

16. *Sonntag im Jahreskreis*

09.30 Eucharistiefeier

Dreissigster Clau Cabernard-Schatz

Stiftmessen: Doris Herger-Zraggen;

Sep Antoni und Carmelia Curschellas-Derungs;

Anna Maria Tomaschett

11.00 Eucharistiefeier in portugiesischer Sprache

Klosterkirche Ilanz 081 926 95 00

www.klosterilanz.ch info@klosterilanz.ch

Sonntag, 12. Juli

10.00 Wortgottesfeier

17.30 Abendlob

Montag, Donnerstag

07.00 Morgenlob

17.30 Abendlob

Dienstag

07.00 Morgenlob

17.30 Abendlob und Eucharistiefeier

Freitag

07.00 Morgenlob und Eucharistiefeier

17.30 Abendlob

Samstag, Mittwoch

07.00 Morgenlob

17.30 Abendlob

kurzfristige Änderungen vorbehalten

Telefon 081 / 926 95 00

www.kloster-ilanz.ch

info@klosterilanz.ch

LAAX

Uffeci parochial 081 921 41 12

Plevon sur Patrik Brunschwiler
Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

Dumengia, ils 12 da fenadur

15. *dumengia ordinaria - Unfrenda per Cisol Suiza*

10.30 S. Messa

Mfp Jolanda Camathias-Cathomen

Margis, ils 14 da fenadur

07.30 S. Messa en caplutta da s. Bistgaun

Gievgia, ils 16 da fenadur

09.15 S. Messa

Sonda, ils 18 da fenadur

17.00 Vorabendgottesdienst in Murschetg (Deutsch)

Dumengia, ils 19 da fenadur

16. *dumengia ordinaria -*

Unfrenda per la fundaziun mamma

09.00 S. Messa

Mfp Rosina e Florentin Hendry-Coray

LADIR

Uffeci parochial 081 925 13 64

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

Dumengia, Rusari allas 19.30

Gievgia, ils 16 da fenadur

19.30 S. Messa

Dumengia, ils 19 da fenadur

Nossadunna dil cuolm Carmel

10.00 S. Messa da Pedanonza, l'unfrenda vegn prida
si per la renovaziun Baselgia.

MEDEL/LUCMAGN

Uffeci parochial 078 269 90 88

www.medel.ch pleiv.medel@gmail.com

Secretariat: Petronella Meier-Spescha

Mintgamai allas 17.00-19.00

Dumengia, ils 12 da fenadur

15. *dumengia ordinaria*

09.30 a Curaglia: Survetsch divin dalla dumengia
(sur Alexi Manetsch). M.f.p: Carmelia Venzin
cun nevs e niazas (davosa publicaziun), per
Barla Venzin-Pally, e per Paulina Lutz e
Paula Lutz-Pally

Dumengia, ils 19 da fenadur

16. *dumengia ordinaria*

09.30 a Platta: Survetsch divin dalla dumengia
(sur Giusep Venzin).

Messa caudonn per Theodosi Giger

Preavis

Bugen envida la suprazonza tut ils funcziunaris da nos-
sa pleiv ad ina sentupada: **venderdis, ils 21 d'uoost**
2026 a Biscuolm. Per plascher gia ussa reservar il
datum. Informaziuns detagliadas suondan.

OBERSAXEN-MUNDAUN

Katholisches Pfarramt 081 933 11 16

Pfarrer: Markus Domeisen
Sekretariat: Monika Schmucki, Tel. 081 933 11 27

15. Sonntag im Jahreskreis

Opfer: Stiftung, Dominikanerinnen Ilanz

Freitag, 10. Juli15.00 keine Hl. Messe, Franziskuskapelle im
Steinhauser Zentrum**Sonntag, 12. Juli**09.30 Hl. Messe in **Meierhof**
mit Generalvikar Peter Camenzind
Stiftmessen in der Zeit für zwei Verstorbene
unserer Pfarrei; Agatha Casanova-Wieland;
Anton Casanova-Wieland und Tochter
Graziella Walther-Casanova und Angehörige;
Lektorin: Claudia Janka-Fontana
Ministranten: Freiwillig11.00 Hl. Messe in **St. Martin** mit Generalvikar
Peter Camenzind
Ministranten: Freiwillig**Mittwoch, 15. Juli**

Hl. Bonaventura

14.45 Hl. Messe in der Franziskuskapelle,
Steinhauser Zentrum**Freitag, 17. Juli**

14.30 Rosenkranz

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im **Steinhauser
Zentrum**Weitere Infos im Pfarrblatt oder auf unserer Homepage.
www.kirchgemeinde-obersaxen-mundaun.chRUEUN/RUSCHEIN/
SIAT E PIGNIU

Uffeci parochial 081 925 13 64

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski pleivs-rrsp@bluewin.ch

Venderdis, ils 10 da fenadur

19.00 a Ruschein: S. Messa

Sonda, ils 11 da fenadur

19.00 a Rueun: S. Messa dalla dumengia

Dumengia, ils 12 da fenadur9.00 a Siat en caplutta da s. Gliezi: S. Messa,
mfp benefactors dalla caplutta da s. Gliezi

10.30 a Ruschein:

S. Messa, mfp Luzi Cadruvi-Giger

19.00 a Ruschein: Rusari

Mesjamna, ils 15 da fenadur

19.00 a Ruschein: Rusari

Venderdis, ils 17 da fenadur

19.00 a Ruschein: S. Messa

Sonda, ils 18 da fenadur15.30 a Rueun-Gula: Nozza: Maurus Berdux cun
Andrea Martina Huonder19.00 a Rueun: S. Messa dalla dumengia,
mfp Giacun Antoni e Maria Catrina
Dermont-Cavigelli,
mfp Franzisca Mall-Schnoz**Dumengia, ils 19 da fenadur**

19.00 a Ruschein: Rusari

SAGOGN

Uffeci parochial 081 921 68 08

Plevon: Sur Alfred Cavelti, Glion
Gidonter pastoral: Armin Cavelti
Plevon gidonter: Sur Marcus Flury
Assistentia pastorala: Flurina Cavegn-Tomaschett**Dumengia, ils 12 da fenadur**

15. Dumengia ordinaria

10.00 Survetsch divin eucaristic

Sonda, ils 18 da fenadur14.00 Messa funerala e sepultura da
Ezechiel Paulin-Schaniel19.00 Survetsch divin eucaristic a **Schluein****Dumengia, ils 19 da fenadur**

Nein Survetsch divin en pleiv

09.30 Survetsch divin eucaristic a **Glion**

SCHLUEIN

Uffeci parochial 081 925 14 13

Alfred Cavelti, plevon
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastorala
Marcus Flury, spiritual gidonter**Dumengia, ils 12 da fenadur**

15. Dumengia ordinaria

09.30 Survetsch divin dil Plaid a **Glion**10.00 Survetsch divin eucaristic a **Sagogn****Sonda, ils 18 da fenadur**

16. Dumengia ordinaria

19.00 Survetsch divin eucaristic
mf Nicolaus Wellinger-Coray; Albert Wellinger;
Gieri e Giuanna Holderegger-Caduff

SEVGEIN

Uffeci parochial 081 925 14 13

Alfred Cavelti, plevon
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastorala
Marcus Flury, spiritual gidonter**Sonda, ils 11 da fenadur**

15. Dumengia ordinaria

11.00 Batten da Valentina Spescha a s. Fossa

19.00 Survetsch divin eucaristic

mf Helena Cadalbert; Pius Derungs-Casanova;
Augustin Derungs**Dumengia, ils 19 da fenadur**

16. Dumengia ordinaria

09.30 Survetsch divin eucaristic a **Glion**

PLEIV SUMVITG

Uffeci parochial 081 936 41 31

Plevon: sur dr. Saji Vellavor,
svellavor@gmail.com, tel. 079 898 82 53
Secretaria dalla pleiv: Giuliana Gienal
tel. 081 943 13 27 ni 079 569 21 70
e-mail: pleiv.sumvitg@bluewin.ch www.pleivsumvitg.ch**Sonda, ils 11 da fenadur**

S. Benedetg da Nursia, avat

16.30 a Cumpadials (casa sogn Giusep): Eucaristia
dalla dumengia (sur Saji).

19.00 a Surrein: Eucaristia dalla dumengia.

Mfp. Patricia Nay
Ministrants: Fadri e Mia**Dumengia, ils 12 da fenadur**

15. dumengia ordinaria / S. Placi e s. Sigisbert

09.30 a Sumvitg: Eucaristia dalla dumengia per**Pentira pleiv.** Messa dil trentavel per Meinrad
Flury-Carigiet e mfp. Roman Carigiet e geniturs**Gievgia, ils 16 da fenadur**

Nossadunna dil cuolm Carmel

19.00 a Sumvitg: S. Messa.

Mfp. vivs e morts dall'annada 1928

Venderdis, ils 17 da fenadur

10.00 a Rabius: S. Messa. Mfp. Carli Degonda-Deplazes

Sonda, ils 18 da fenadur16.30 a Cumpadials (casa sogn Giusep): Eucaristia
dalla dumengia (sur Saji).

19.00 a Sumvitg: Eucaristia dalla dumengia.

Mfp. Josef e Berta Candinas-Deplazes

Ministrants: Anean ed Elisa

Dumengia, ils 19 da fenadur

16. dumengia ordinaria

09.30 a Rabius: Eucaristia dalla dumengia per**Pentira pleiv.** Messa caudonn per Silvia Solèr-
Degonda e mfp. Emil ed Otilia Bearth-Durschei

Cant ord il Selegra, allas 09.15 cuorta

emprova sin lautga.

Ministrants: Luca e Marc

TRUN

Uffeci parochial 081 943 18 24

En cass urgents 079 478 66 71

Sur dr. Tomasz Piotr Drwal: pfarrer@pleivtrun.ch

Secretariat: Gabriela Vincenz 079 714 22 50

E-Mail: sekretariat@pleivtrun.ch

Dumengia, ils 12 da fenadur

15. dumengia ordinaria

10.00 a Trun Eucaristia dalla dumengia per l'entira

pleiv, celebrant pader Bruno. M.f. per Maria Riedi;

Antonia Cathomen; Leci ed Johanna Cathomen;

Pia Cagienard-Pajarola; Sabina Decurtins

Dumengia, ils 19 da fenadur

16. dumengia ordinaria

10.00 a Trun Eucaristia dalla dumengia per l'entira

pleiv, celebrant pader Ioannes

M.f. per Eugen e Carmelia Decurtins-Alig;

Pia Maria Tomaschett

Vacanzas sur Tomasz: Dils 8 – 24 da fenadur ei sur To-

masz en vacanzas. En cass da basegns saveis Vus prender

contact cun secretaria Gabriela Vincenz 079 714 22 50.

VALS

Katholisches Pfarramt 081 935 11 07

Pfarrer Joachim Cavicchini

Sonntag, 12. Juli

08.45 Beichtgelegenheit

09.45 hl. Messe

Mittwoch 15. Juli

15.00 hl. Messe in Maria Camp

Donnerstag, 16. Juli

09.00 hl. Messe in Valé

Freitag, 17. Juli

15.00 hl. Messe im Wohn- und Pflegehaus

Samstag, 18. Juli

09.00 hl. Messe am Marienaltar

18.30 Beichtgelegenheit

19.30 hl. Messe

Sonntag, 19. Juli

08.45 Beichtgelegenheit

09.45 hl. Messe

PLEIVS REFORMADAS REFORMIERTE KIRCHGEMEINDEN



CADI

Evang.-ref. Kirchgemeinde 081 947 44 10

Sekretariat: Manuela Orlik-Fry www.auaviva-cadi.ch
Kirchgemeindeganzentrum Aua Viva 079 729 73 72

Sonntag, 19. Juli

10.00 **Kapellenruine Sogn Benedetg/Sumvitg**
Gottesdienst mit Pfr. Roland Just und
Musik: Regina Wilms
Danach sind alle herzlich zu einem feinen
Apéro eingeladen

Die Ruine Sogn Benedetg gilt für viele Menschen als Kraftort. Hier Gottesdienst zu feiern, an diesem Ort, in dem aus Ruinen sicht- und spürbar neues Leben hervorbricht, ist ein ganz besonderes Ereignis, das wir auch in diesem Sommer wieder erleben dürfen. Regina Wilms wird unsere Lieder begleiten. Sollte das Wetter ungünstig sein, feiern wir in der Zumthor-Kapelle. Den Entscheid fällen wir in Echtzeit vor Ort.

CASTRISCH/ RIEIN/SEVGEIN

Uffeci parochial reformau 076 594 08 84

Plevon: Alistair Murray, Versam
www.pleivs-foppa.ch

Dumengia, ils 12 da fanadur

survetsch divin culs pescadurs
Adatg: Muort prieghel da fug

11.00 **Iuvratori** Castrisch (Enstagl Isla Sut)

Sonntag, 12. Juli

Fischergottesdienst

Achtung: Wegen Waldbrandgefahr

11.00 **Werkhof** Castrisch (statt Isla Sut)

Dumengia, ils 19 da fanadur

negins survetschs divins

Sonntag, 19. Juli

keine Gottesdienste

ILANZ

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Ilanz
081 925 14 33 / 079 676 91 69

Pfarrer Hans Jakob Riedi hansjakob.riedi@gr-ref.ch
Präsenzzeit, Ilanz:

Donnerstag, 9–12 Uhr / 14–17 Uhr / Freitag, 9–12 Uhr

Bürozeiten Sekretariat: Montag, 8–12 Uhr /

13.30–17.30 Uhr / Donnerstag, 8–12 Uhr

info@ilanz-reformiert.ch, www.ilanz-reformiert.ch

Sonntag, 12. Juli

Fischergottesdienst am Rhein (Isla Sut) von Castrisch

11.00 Gemeinschaftsgottesdienst Castrisch, Sevgein, Riein und Ilanz. Fischergottesdienst am Rhein (Isla Sut) von Castrisch im Festzelt, Pfarrer Alistair Murray und Pfarrer Hans Jakob Riedi. Mehr Infos zum Programm siehe unter Castrisch, Sevgein, Riein.

Fahrdienst

Wer auf einen Fahrdienst angewiesen ist, kann ab Castrisch mit dem Bus mitfahren. Ab 10.30 Uhr zirkuliert der Bus zwischen Dorf, Station und Isla Sut. (Private Autos benötigen eine Bewilligung für die Fahrt zur Isla Sut).

Sonntag, 19. Juli

Kirche St. Martin

10.00 Gottesdienst mit Pfarrerin Maria Wüthrich

Mittwoch, 22. Juli

La Pumera - Alters- und Pflegeheim Ilanz

15.00 Gottesdienst im Alters- und Pflegeheim Ilanz mit Pfarrer Alistair Murray Zu den Gottesdiensten sind alle herzlich eingeladen, gemeinsam mit den Bewohnerinnen und Bewohnern zu feiern, zu beten und zu loben.

Ferienabwesenheit Pfarrer

Das Pfarramt ist von Freitag, 17.07. bis/mit Sonntag, 02.08.2026 nicht besetzt. Vom 18. bis 26 Juli kontaktieren Sie bitte Pfarrer Alistair Murray (076 594 08 84) und vom 27. Juli bis 2. August Pfarrer Albrecht Merkel (081 925 34 26).

LUVEN/FLOND/ PITASCH/DUVIN

Uffeci parochial evangelic 081 925 34 26

Pfr. Albrecht Merkel www.pastoraziun.ch

dumengia ils 12 da fanadur

negin priedi

Sonntag den 12. Juli

kein Gottesdienst

substitut ei plv. Jakob Riedi 079 679 91 69

Vertretung hat Pfr. Jakob Riedi 079 676 91 69

dumengia ils 19 da fanadur

09.30 Luven 1 19 5 Laienprediger Othmar Lässer

10.30 Flond 1 19 5 Laienprediger Othmar Lässer

Sonntag, 19. Juli

09.30 Luven 1 19 5 Laienprediger Othmar Lässer

10.30 Flond 1 19 5 Laienprediger Othmar Lässer

substitut plv. A. Murray 076 594 08 84

Vertreter Pfr. A.Murray 076 594 08 84

SAGOGN/ LAAX/FALERA

Uffeci parochial reformau Sagogn/Laax/Falera 081 921 68 55

Plevon Daniel Hanselmann
E-Mail: daniel.hanselmann@gr-ref.ch
www.ref-sagogn-laax-falera.ch

Dumengia, ils 12 da fanadur

negin priedi.

Sonntag, 12. Juli

kein Gottesdienst.

Dumengia, ils 19 da fanadur,

9.30 Sagogn, survetsch divin da cumiau da ser Daniel Hanselmann. Musica: Rica-Maria Cathomen. Suenten priedi envida la suprastanza da star da cumpignia en cuort pervenda e survescha in aperitiv.

Sonntag, 19. Juli,

9.30 Sagogn, Abschiedsgottesdienst für Pfr. Daniel Hanselmann, anschliessend Apéro im Pfarrhof.

SCHNAUS

Uffeci parochial reformau Schnaus
www.pleiv-evangelica-schnaus.ch

Il fenadur han negins survetschs divins liug a Schnaus.

Im Juli finden in Schnaus keine Gottesdienste statt.

Vacanza da plevon

Per cass urgents fagei aschi bien

e contactei la suprastanza, informaziuns leutier anfleis
Vus el Fegl Official ni silla pagina d'internet (www.pleiv-evangelica-schnaus.ch)

Pfarrvakanz

In dringenden Fällen kontaktieren Sie bitte den Vorstand, Infos dazu finden Sie im Amtsblatt oder Homepage (www.pleiv-evangelica-schnaus.ch).

TRIN

Uffeci parochial evang. Tel. 081 635 13 77

pfarramt@trin-reformiert.ch

www.trin-reformiert.ch

Dumengia, ils 12 da fanadur 2026

negin priedi a Trin

Remplazzament emna d'uffezi

Il replazzament dalla emna d'uffezi surpren naven dils 13 da fenadur entochen ils 8 d'uost 2026 plevon Daniel Hanselmann, Sagogn. Handy 079 417 51 19.

VUORZ/WALTENSBURG

Uffeci parochial reformau Vuorz/Waltensburg

www.pleivs-foppa.ch lidia.gabrielseeli@gmail.com

Co-presidi / Co-Präsidentin: Lidia Gabriel Seeli

Via Priel 3, 7158 Waltensburg

081 941 18 69 / 077 445 46 25

Dumengia, ils 12 da fanadur

Termin en cass da referer da priedi sin l'alp, plevones-
sa Elisabeth Anderfuhren - Verschiebedatum des Alp-
gottesdienstes, Pfarrerin Elisabeth Anderfuhren.

Negin priedi a Vuorz -

In Waltensburg kein Gottesdienst

Sonntag, 19. Juli

Negin priedi a Vuorz - In Waltensburg kein

Gottesdienst

**FREIE EVANG.
GEMEINDE** Spitalstrasse 7



ILANZ

Freie evangelische Gemeinde www.feg-ilanz.ch

Pfarrer David Rivera

Tel. 077 232 34 58

Sonntag, 12. Juli

09.45 Gottesdienst, Predigt: Hansjörg Sprenger

Donnerstag, 16. Juli

14.00 Bibelgespräch